VAPAUS

Ilmestyy tiistaina, torstaina ja lauantaina — Perustettu vuonna 1917 — Canadan suomalaisten itsenäinen työväenlehti

No. 126 — Vol. XLI vuosikerta — SUDBURY, ONTARIO — Torstaina, lokak. 29 p. — Thursday, Oct. 29, 1959

Neuvostoliiton hallitus on esittänyt ennätysbudjetin

Puolustusmenot v:lle 1960 kuitenkin rajoitettu samaan tasoon kuin käytetään tänä vuonna

Moskova. — Neuvostoliiton hallitus ilmoitti tiistaina, että sen budjetti vuodelle 1960 on ennätysmäisen suuri, mutta siitä huolimatta puolustusmenoja ei ole aiottu lisätä ruplallakaan. Tieteellistä tutkimustyötä varten on varattu sen sijaan 15.4 prosenttia enemmän varoja kuin edellisessä budjetissa.

Tulojen lasketaan nousevan v. 1960 — toisena vuonna Neuvostoliiton seitsenvuotisesta suunnitelmasta, joka kuluessa on aikomus ohittaa Yhdysvallat tuotannossa — 772,100,000,000 ruplaan.

Hallituksen aikomuksena on välttyä edelleenkin budjettitappiolta, kuten on tapahtunut jokaisena vuonna sitten viime maailmansodan, ja niinollen budjetissa suunnitellaan 744,800,000,000 ruplan menoja.

Neuvostoliittolaisen ruplan viralliseksi kurssiksi lasketaan 25 senttiä, joten dollarimääräisesti budjettitulot voidaan laskea noin 193 miljardiksi dollariksi.

Apulaisfinanssiministeri Vasili Garbuzov sanoi 1,335-jäseniselle Neuvostoliiton korkeimmalle neuvostolle että puolustusmenot on rajoitettu 96,100,000,000 ruplaan eli samaan määrään kuin käytettiin tai käytetään tähän tarkoitukseen v. 1959. Hän sanoi, että ensi vuonna menee puolustustarkoituksiin 12.9 prosenttia hallituksen tuloista verrattuna 19.9 prosenttiin v. 1955.

Tässä yhteydessä on merkillepantavaa, että esimerkiksi Yhdysvaltain budjetista käytetään yli puolet puolustusmenoihin. Yhdysvaltain puolustusministeriön käytettäväksi määrättiin viime tammikuussa $40,945,000,000. Budjettimenojen arvioidaan nousevan tänä vuonna kokonaisuudessaan $78,905,000,000:iin.

Tämän avaruuspioneerien maan budjetin suunnittelijat harkitsevat tarvittavan 32,600,000,000 ruplaa tieteellistä tutkimustyötä varten eli 15.4 prosenttia enemmän kuin kulumassa olevan vuoden aikana.

Kulutustavarain tuotannon kehittämiseksi suunnitellaan käytettävän ensi vuonna 13.6 prosenttia enemmän kuin tänä vuonna.

Budjetissa varataan menoerä myös finanssiministeriön ja muiden elimien tutkimustyötä varten tarkoituksella poistaa kaikki kansan verotukset "muutamien vuosien kuluessa."

Tämä merkitsee sitä, että valtion omistama teollisuus tulisi kokonaisuudessaa rahoittamaan hallituksen toiminnan ilman kansan verottamista.

"Neuvostoliiton hallitus tekee kaikkesa kansainvälisen jännittyneisyyden vähentämiseksi ja kansojenvälisen rauhan ja ystävyyden voimistuttamiseksi", sanoi Garbuzov. Hän ylisti Neuvostoliiton pääministeri Hrushtshevin Yhdistyneiden Kansakuntien yleiskokoukselle tekemää ehdotusta yleisestä ja täydellisestä aseistariisumisesta.

Kansallisen taloussuunnitelman johtaja varapääministeri Aleksei Kosygin ääriviivoitti taloudellisia näköaloja.

"Seitsenvuotissuunnitelmaa ei tulla yksinkertaisesti vain toteuttamaan, vaan se huomattavasti ylitetäänkin", sanoi hän. "Ja tämä on varma tae siitä että me ohitamme Yhdysvallat verrattain muutamassa vuodessa."

Itä- ja länsimaat sopivat päätöslauselmaehdotuksesta maailman aseistariisumiseksi

Länsimaat suostuivat kannattamaan päätöslauselmaehdotuksen esittämistä sillä ehdolla, että samalla huomioidaan aseistariisunnan tiukka valvonta

Tänään saapuneen tiedon mukaan kaikki YKn jäsenet ovat asettuneet kannattamaan idän ja lännen päätöslauselmaa, jossa ehdotetaan maailmanlaajuista aseistariisuntaa tehokkaan valvonnan alaisuudessa.

Eilen oli päätöslauselmaehdotusta kannattavien maiden joukko kasvanut yhtämittaisesti kunnes iltaan mennessä sitä oli kannattanut 82 maata.

Canada on yksi niistä seitsemästä maasta, jotka alunperin ehdottivat tätä pääasiallisesti Neuvostoliiton ja Yhdysvaltain laatimaa päätöslauselmaa.

Neuvostoliiton apulaispääministeri Vasily V. Kuznetsov korosti puheessaan YKn 82-jäsenisessä poliittisessa komiteassa eilen, että neuvottelut alkoivat Neuvostoliiton lokakuun 10 päivänä esittämän päätöslauselmaluonnoksen perusteella ja "meidän kumppanimme ovat osoittaneet rakentavaa henkeä, joka teki asiallisen suhtautumisen mahdolliseksi."

Neuvostoliiton edustajisto olisi halunnut kiinteämpää yleisen ja täydellisen aseistariisumisen kannattamista, lisäsi hän, mutta sovittelumielessä oli suostunut hyväksymään muutoksia sen päätöslauselmaluonnokseen.

Päätöslaueselman mukaan annetaan 10-jäsenisen idän ja lännen Genevessa aikaisin ensi vuonna kokoontuvan aseistariisumisvaliokunnan harkittavaksi kaikki aseistariisumisehdotukset.

United Nations. — Neuvostoliiton pääministeri Nikita Hrushtshevin syyskuun 18 päivänä Yhdistyneiden Kansakuntien yleiskokoukselle tekemä ehdotus yleisestä ja täydellisestä aseistariisumisesta on saanut sen verran kannatusta, että idän ja lännen edustajien kesken täällä on sovittu päätöslauselmaehdotuksesta, jonka mukaisesti vaadittaisiin juuri sellaista aseistariisumista, mutta vain sillä ehdolla, että sen yhteydessä taattaisiin tehokas valvonta.

Tiistaina Neuvostoliiton ja Yhdysvaltojen johtamien länsivaltojen, niiden joukossa Canadan, edustajat pääsivät sopimukseen yksityisissä neuvotteluissa päätöslauselmaehdotuksesta, joka luvattiin esittää YK 82-jäseniselle poliittiselle komitealle seuraavana päivänä.

Päätöslauselmaehdotuksen sisältöä ei annettu silloin tarkemmin julkisuuteen, mutta eräät puhemiehet sanoivat, että siinä ei siunata mitään erikoista aseistariisumisehdotusta, vaan että kaikki ehdotukset, niiden joukossa Neuvostoliiton pääministerin ja päivää aikaisemmin Britannian ulkoministeri Lloydin esittämä, olisi alistettava uudelle 10-jäseniselle aseistariisumiskonferenssille, joka aloittaa istuntonsa Genevessa ensi vuonna. Tähän konferenssiin osallistuu viisi Neuvostoliiton blokin ja viisi länsimaiden blokin maata. Samat ehdotukset esitetään myös aseistariisumiskomissiolle.

Yhdysvaltain, Britannian, Canadan ja Neuvostoliiton lisäksi päätöslauselmaehdotuksen esittämistä on kannattanut Ranskan, Italian ja Brasilian taholta. Eräs yhdysvaltalainen puhemies sanoi, että useiden muiden maiden, niiden joukossa Intian, odotetaan kannattavan sitä.

Pääasiallisimmat neuvottelijat päätöslauselmaehdotuksesta olivat Neuvostoliiton apulaisulkoministeri Vasily V. Kuzetsov, joka teki aloitteen asiassa ja Yhdysvaltain lähettiläs Henry Cabot Lodge. Canadan YKn lähettiläs Charles S. A. Ritchie osallistui länsimaiden edustajien neuvotteluihin, joissa laadittiin muutosehdotuksia Neuvostoliiton alkuperäiseen ehdotukseen.

Vain muutamia tunteja ennen Kuznetsovin ja Lodgen sopimukseen pääsemistä neuvostoliittolainen puhui YKn poliittiselle komitealle kehoittaen YKta hyväksymään Neuvostoliiton ehdotuksen täydellisestä aseistariisumisesta neljän vuoden kuluessa.

Kuznetsov sanoi, että koko maailma odottaa jotta asiassa tapahtuisi pikaista toimintaa. Tähän Yhdysvaltain edustaja Lodge vastasi, että hänen mielestään on ensin taattava tehokas aseistariisumisvalvonta.

Neuvostoliiton edustaja väitti, että Hrushtshevin ehdotus on "kristallimaisen selvä", mutta Lodge edelleen vaati, että on sovittava seikkaperäisesti valvonnasta.

Pian tämän jälkeen Neuvostoliiton ja Yhdysvaltain edustajat olivat päässeet sopimukseen kahdenkeskisissä neuvotteluissa päätöslauselmaehdotuksesta, jossa lausutaan toivomus, että toimenpiteisiin kohti yleistä aseistariisumista tehokkaan valvonnan alaisuudessa sovittaisiin seikkaperäisesti mahdollisimman pikaisesti.

Canadan edustajiston varapuheenjohtaja Wallace Nesbitt ilmoitti tiistai-iltana, että Canadan suunnitelma maailmanlaajuisesta taistelusta radioaktiivisuutta vastaan esitetään YKn yleiskokoukselle.

Suunnitelmaa, jonka odotetaan maksavan Canadalle $450,000, ja jonka tarkoituksena on auttaa kehittymättömiä maita tietojen keräämisessä, odotetaan kannatettavan mm. Norjan, Japanin, Ghanan, Italian, Meksikon ja Irlannin toimesta.

Natsien ideologia vielä vallalla Länsi-Saksassa

Toronto. — Rabbi A. L. Feinberg sanoi täällä televisioyleisölle tiistaina että maanlaajuinen tutkimus on osoittanut jotta Saksan kansan joidenkin osien keskuudessa on vielä vallitsemassa monimutkainen ja potentiaalisesti vaarallinen psykologia.

Esiintyessään Open House-ohjelmassa rabbi Feinberg sanoi, että tutkimus oli suoritettu Länsi-Saksassa Saksan sosiaalitutkimusinstituutin toimesta.

Neljäkymmentäkaksi prosenttia 18—29 vuoden ikäisistä henkilöistä, oli sanonut, että Hitler olisi voinut olla historian suurin mies ellei olisi tapahtunut toista maailmansotaa ja 55 prosenttia 30—44 vuoden ikäisistä sanoi samoin, jatkoi rabbi Feinberg.

"Heidän silmissään Hitlerin ainoa rikos oli se, että hän hävisi", sanoi Feinberg. "Tutkimuksessa päästiin siihen johtopäätökseen, että Saksan nuoriso on edelleenkin suuressa määrin natsien ideologian vaikuttamaa ja suurin osa saksalaisista nuorista vastasi "kyllä" kun heiltä kysyttiin jos heidän mielestään Saksan kansa on parempi kuin mikään muu kansa.

Varas vei auton poliisiltakin

Trafalgar, Ont. — Poliisipäällikkö Fred Oliver määräsi toimitettavaksi täydellisen tutkimuksen sen johdosta, että konstaapeli Nelson Sherwoodilta oli varastettu poliisiauto tämän ollessa virantoimituksessa.

Auto vietiin poliisilta hänen ollessaan tiedustelemassa mitä oli tapahtunut eräälle toiselle varastetulle autolle.

Valtion toimenhaltijat etsivät yleisen mielipiteen tukea

Hamilton. — Täällä viikonlopulla Ontarion valtion toimenhaltijain yhdistyksen kokouksessa esitettiin, että toimenhaltijain tulisi ryhtyä voimaperäisempään kampanjaan elinehtojensa ja palkkojensa parantamiseksi. He vaativat oikeutta kollektiiviseen neuvotteluun työehdoistaan.

Yhdistyksen presidentti William C. Harper ehdotti mainitussa kokouksessa, että valtion toimenhaltijain tulisi käyttää kansan yleistä mielipidettä hyväkseen päämääränsä saavuttamiseksi puhuessaan 150 edustajalle, jotka edustavat 1,700 Niagaran niemimaan toimenhaltijaa.

"Teidän ainoa aseenne on yleinen mielipide ellette ole valmiita lakkoutumaan", sanoi hän. "Ei tulisi olla tarpeellista, että meidän pitäisi lakkoutua ja olemme usein ilmaisseet sellaisen mielipiteen.

"Mutta olemme valmiita ryhtymään voimaperäisempään toimintaan — ei niin voimaperäiseen kuin teollisuustyöläiset — mutta voimaperäisempään kuitenkin kannanottoon valtion toimenhaltijain mitattuna ellei vaatimuksiamme oteta huomioon", sanoi Harper.

Toronton piirin johtokunnan jäsen Ilene Fell sanoi, että kun valtion toimenhaltijat eroavat toimistaan niin usein alhaisten palkkojen takia, niin maakunnan valtion toimenhaltijain tehostaso on alhainen

Kokouksen jälkeen mr. Harper sanoi, että hän ja jotkut muut edustajat esittävät marraskuun 7 päivänä yhdistyksen vaatimuksen valtion toimenhaltijain komissiolle.

Diefenbaker vitkastelee avunannossa talven aikaisesta tulosta kärsineille aavikkomaakuntien viljantuottajille

Ottawa. — Canadan länsimaakunnissa odottamattoman aikaisin tapahtuneen talven tulon johdosta useimmat viljafarmarit ovat joutuneet kärsimään suurta vahinkoa, sillä useillakin alueilla ei olla keritty korjaamaan viljasatoao täydellisesti ja joillakin alueilla ei ollut vielä aloitettukaan kun lumi tuli maahan ja syksyn kylmät viimat puhalsivat.

Aikaisemmin liittohallituksen eräs puhemies ilmoitti, että liittohallitus harkitsee näiden koettelemuksien kohteeksi joutuneiden farmarien avustamista jollain tavalla.

Tiistaina pääministeri Diefenbaker ilmoitti kuitenkin, että hän ehdottaa kolmelle aavikkomaakuntien hallitukselle, jotta niiden tulisi tehdä jonkinlainen avuntarjous näille luonnon oikuista kärsineille farmareille.

Miltei kaksi viikkoa sitten satoi lähes jalan verran lunta miltei kaikkialla aavikkomaakunnissa. Viime viikonlopulla sitä seurasi toinen tuntuva lumisade. On arvioitu, että lumen alla on tällä hetkellä vähintäin $150,000,000 arvosta puimatonta viljaa.

Kuten tavallista, farmarit ovat kääntyneet liittohallituksen puoleen anoen siltä apua tällaisen hätätilanteen sattuessa. Kuitenkin pääministeri Diefenbaker sanoi tiistaina hallituksen kokoukseen mennessään, että hän ei voi antaa minkäänlaisia vakuutuksia siitä koska ja kuinka näille farmareille annetaan apua, eikä siitäkään koska hallitus päättää tällaisen avun antamisesta.

Sanomalehtimiehille hän sanoi: "Uskon, että tässä yhteydessä olisi keskusteltava maakunallisesta yhteistoiminnasta avun antamiseksi. Vielä ei ole päätetty koska ja mitä apua tullaan antamaan."

Hallituksen kokouksen jälkeen hän vihjasi, että kysymyksestä oli keskusteltu kun hän sanoi, että kysymys oli "harkinnan alaisena".

Hallituksen käsissä on jo arviot siitä kuinka suuri eekkeriala viljaa on joutunut lumen peittoon, mutta niitä ei ole vielä annettu julkaistavaksi. Diefenbaker väittää, että vahingot rajoittuvat vain muutamille alueille. Maakuntahallitukset väittävät, että vahinkoa on tapahtunut laajoilla alueilla.

Viime viikolla Diefenbaker ja kolme muuta hallitusministeriä matkusti länsimaakuntiin keskustelemaan maakuntahallituksien maatalousministerien kanssa. Näistä keskusteluista ei kuitenkaan ole vielä saatu lähempiä tietoja, vain se, että tarkoitus oli saada selvyys tilanteesta eikä keskusteluissa ole tiedoituksien mukaan tehty mitään päätöstä.

Uusi yritys?

Tukholma. — Marraskuun alussa täällä kokoontuva pohjoismaiden neuvosto tulee keskustelemaan siitä, että kutsutaanko Neuvostoliiton pääministeri Nikita Hrushtshev uudelleen valtiovierailulle pohjoismaihin.

Viime kesänä pääministeri Hrushtshev peruutti suunnitellun vierailunsa Skandinavian maihin ja myös Suomeen. Vierailuperuutuksen aiheutti Ruotsin, Norjan ja Tanskan oikeistolehdistön provokaattorinen vihamielisyys kutsuvierasta ja hänen edustamaansa maata kohtaan. Ruotsin, Norjan ja Tanskan hallituksille heinäkuun 20 pnä lähettämässään sähkeessä pääministeri Hrushtshev sanoi skandinavian oikeistolehdistön vihamielisen asenteen osoittavan, että hän ei ole tervetullut vieras.

Tätä vierailun peruutusta pidettiin niihin aikoihin oikeistopiireissä "suurena voittona", mutta sittemmin onkin osoittautunut, että oikeistolehdet tekivät törkeyksillään suuren karhunpalvelun ennenkaikkea Skandinavian maille.

35 autoilijaa menettänyt ajokorttinsa sitten virhepistejärjestelmän alkamisen

Toronto. — Ontarion transporttiministeri Yaremko on ilmoittanut, että sitten autoilijain virhepistejärjestelmän käytäntöön ottamisen 35 ontariolaista autoilijaa on menettänyt ajokorttinsa. Tämä autoilijoiden ajovirheiden kirjoihin merkintä on ollut käytännössä kuusi kuukautta.

Mainittuna aikana on tuomittu 81,073 autoilijaa liikennesääntöjen rikkomisesta. Ontariossa on 2,217,833 ajoluvalla varustettua autonajuria.

Transporttiministerin raportista ilmeni myös, että:

2,140,014 autoilijaa on säästynyt virhepisteiltä, 1,588:lla on kuusi pistettä, 48:lla seitsemän, 274:llä kahdeksan, 633:lla yhdeksän, 38:lla kymmenen ja 21:llä yksitoista virhepistettä.

Kun autoilija "onnistuu" keräämään kuusi virhepistettä, hänelle lähetetään varoituskirje jossa ilmoitetaan, että jos hänen virhepistelukunsa nousee 9:ään on hänen saavuttava transporttiministeriön autoilijavalvontajaoston virkailijain puheille keskustelemaan ajovaikeuksista ja että hänen tulisi silloin esittää syitä miksi hän uskoo, että häneltä ei tulisi evätä ajolupaa. Varoituksia on lähetetty 1,910 autoilijalle. 692 autoilijaa on tähän mennessä määrätty esiintymään näiden virkailijain edessä.

Näistä viimeksimainituista 124 ei saapunut virkailijain puheille. Heidän ajolupansa evättiin siksi kunnes he noudattavat lakia tai täyttävät kaavakkeen, jossa autoilija toteaa, että asuinpaikkansa vuoksi hän ei voi saapua.

Ainoastaan 8 naista oli näiden 9 pisteen kuormaa kantavien joukossa.

Ikäluokittain näitä virkailijain kuulustetavaksi määrättyjä oli 12 prosenttia ikäluokassa 16—19, 27 prosenttia 20—24, 29 prosenttia 25—35, 18 prosenttia 35—44 ja 14 prosenttia yli 45 vuoden.

Transporttiministeri osoitti myös, että viimeisen kuuden kuukauden aikana on ollut havaittavissa vähentymistä liikennekuolemissa. Miljoonaa autonajuria kohden tapahtui maakunnassa mainittuna aikana 38.9 liikennekuolemaa verrattuna keskimääräiseen 45.2 viime kolmen vuoden vastaavina aikoina.

Lahjamerkkejä jaettu myös Nova Scotiassa

Halifax. — Asiakkaille 51 novascotialaisessa ruokatavarakaupassa annettiin lahjamerkkejä tiistaina heidän tehdessä ostoksiaan suurta kohua herättäneiden lahjamerkkien ilmestyessä tässä maakunnassa ensimmäistä kertaa.

Lahjamerkkejä saaneiden joukossa on Canadan kuluttajien yhdistyksen (Canadian Association of Consumers) Nova Scotian jaoston jäseniä.

"Olen itsekin ostoksilla ennenkuin päivä päättyy", sanoi yhdistyksen maakuntajaoston presidentti, halifaxilainen mrs. Gus Manolopoulos. Tarkoituksena on, että yhdistyksen jäsenien keräämät merkit lähetetään prokuraattorin virastolle.

Prokuraattori R. A. Donahue sanoi, että jos näitä merkkejä käytetään, niin "niiden käyttöä tullaan tarkistamaan. Jos rikoslakia loukataan, niin me tulemme nostamaan syytteitä."

Pakkolomautuksia tulossa GMn veturitehtaalla

London. — General Motors Diesel-yhtiön persidentti E. V. Rippingelle ilmoitti täällä tiistaina, että yhtiö aloittaa "asteettaisen tuotantotyöläisten pakkolomauttamisen" yhtiön täällä sijaitsevasta tuotantolaitoksesta noin marraskuun 4 päivänä.

Yhtiön taholta ilmoitettiin, että syynä tähän on se, että Yhdysvaltain terästyöläisten lakko on aiheuttanut teräksen puutteen ja se että rautatieveturien kysyntä on laskenut.

Yhtiön presidentti sanoi samalla, että noin kaksi kuukautta kestävän tuotannon rajoittamisen kuluessa vähennetään yhtiön palkkalistoilta noin 200 työläistä kerrallaan.

Noin 150 työläisen odotetaan tulevan pakkolomautetuksi "pitemmäksi ajaksi." Tällä presidentti tarkoittanee, että heitä ei tulla enää koskaan tarvitsemaan yhtiön palveluksessa.

BCn työläiset vaativat tiukempaa trustivastaista lakia

Vancouver. — British Columbia Federation of Labor on ehdottanut trustivastaiseen lakiin tehtäväksi sellaisen muutoksen, että lain mukaan voitaisiin tuomita hintojen järjestelyyn syyllistyneiden yhtiöiden virkailijoita aina kahdeksi vuodeksi vankeuteen.

Samanaikaisesti tämä Canadan ammattiyhdistyksien keskusliiton maakuntajaosto vaatii, että sellaiseen salaliittotutumiseen syyllistyneitä yhtiöitä voitaisiin sakottaa 25 prosentilla niiden voitoista siltä ajalta kun ne ovat olleet liitossa toisten yhtiöiden kanssa hintojen määrittelemiseksi.

VIIME TIEDOT

Washington. — Yhdysvaltain korkein oikeus kieltäytyi eilen suostumasta hallituksen vaatimukseen, että terästyöläisten on tänään puoleen päivään mennessä esitettävä korkeimmalle oikeudelle vetoomuksensa tai muussa tapauksessa heidän on ryhdyttävä jälleen töihin vetoomusoikeuden kannattaman Taft-Hartley-lain nojalla annetun estetuomion mukaisesti. Näinollen terästyöläisten uniolla on vielä aikaa maanantaihin asti esittää vetoomuksensa maan korkeimmalle oikeuselimelle.

Pariisi. — Canadan ulkoministeri Green sanoi NATO-liiton pysyväiselle neuvostolle eilen, että länsimaiden ei tulisi sivuuttaa tilaisuutta neuvotella Neuvostoliiton kanssa.

Havana. — Ulkomaalaiset kaivosteollisuuden omistajat sanoivat eilen, että samana päivänä oli hyväksytty Kuuban hallituksen ehdotus laiksi, jonka mukaan voidaan suuresti rajoittaa kaivosteollisuuden ulkomaalainen omistus.

Vetoomusoikeus hylkäsi teräsunion anomuksen

Philadelphia. — Liittovaltion vetoomusoikeudessa hyljättiin täällä tiistaina Yhdysvaltain terästyöläisten union vetoomus Taft-Hartley-lain nojalla annettua estetuomiota vastaan. Vetoomusoikeuden kolmesta tuomarista kaksi kannatti, että työläisten on lopetettava lakkonsa ja ryhdyttävä töihin 60 päivän ajaksi.

Vetoomusoikeus kuitenkin suostui siihen, että terästyöläisten uniolle annetaan kuusi päivää aikaa esittää uusi vetoomus Yhdysvaltain korkeimmalle oikeudelle ennenkuin estetuomio pannaan täytäntöön.

Union lainopilliset neuvonantajat sanoivat, että he esittävät asian vielä korkeimman oikeuden harkittavaksi, mahdollisesti ensi maanantaina.

Eilen ilmoitettiin, että Yhdysvaltain hallitus on vaatinut estetuomion täytäntöönpanemista tänään (torstaina) puoleen päivään mennessä ellei union taholta ole siihen mennessä esitetty vetoomusta maan korkeimmalle oikeudelle.

Vetoomusoikeuden kaikki tuomarit olivat sitä mieltä, että estetuomio Taft-Hartley-lain nojalla oli annettu täydellisesti perustuslaillisesti. Tuomari William H. Hastie kuitenkin oli eri mieltä presidentti Eisenhowerin kanssa tämän väittäessä, että lakko vaaransi maan terveyttä ja turvallisuutta. Tämä oli Eisenhowerin väite vaatiessaan estetuomiota, joka myönnettiin Pittsburghissa viime viikon keskiviikkona.

Terästyöläisten taholta oli väitetty, että se kohta Taft-Hartley-laista, jonka nojalla estetuomio oli myönnetty, oli perustuslainvastainen.

UNIO ALLEKIRJOITTANUT SOPIMUKSEN TOISEN TERÄSYHTIÖN KANSSA

Tiistai-iltana United Steelworkers-union presidentti David McDonald ilmoitti, että unio on allekirjoittanut työehtosopimuksen Detroit Steel-yhtiön kanssa, joka on järjestyksessä kuudestoista suurimmista Yhdysvaltain teräsyhtiöistä.

Mr. McDonald sanoi, että sopimus on perusteeltaan samanlainen kuin maanantaina Washingtonissa Kaiser-yhtiön kanssa allekirjoitettu sopimus.

Sanomalehtimiesvaihto alkaa Japanin ja Kiinan välillä

Tokio. — Japanin pääministeri Kishi on hyväksynyt periaatteessa sanomalehtimiesten vaihdon Kiinan Kansantasavallan kanssa, ilmoitettiin diplomaattipiireissä sunnuntaina. Tämä on ensimmäinen rakentava tulos arvovaltaisten henkilöiden vuorovierailusta Tokion ja Pekingin välillä.

Kiinan pääministeri Tshou En-lai sanoi Japanin liberaalisen demokraattipuolueen kunniaksi järjestetyillä illatusilla viime keskiviikkona Pekingissä, että hän on mielissään uuden yhteisymmärryksen kehittymisen johdosta.

Vaikka Japania vastaan edelleen kohdistetaan tuntuvaa ulkopuolista painostusta ja vaaditaan, että se ei tulisi tunnusta Kiinaa ja vaikka Pekingin taholta on viimeaikoina kohdistettu voimakas arvostelukampanja pääministeri Kishin hallitukseen, Yhdysvaltain diplomaatit ovat huolissaan, että Japanissa voi kehittyä suuntautuminen perinteellisten suhteiden uudelleen aloittamiseen Kiinaan nähden.

Länsimaiden korkeimman portaan neuvottelut joulukuun puolivälissä

Washington. — Presidentti Eisenhower ilmoitti eilen, että länsimaiden taholta oli ilmoitettu jotta niiden päämiehet ovat valmiita länsimaiden korkeimman portaan neuvotteluun joulukuun puolivälissä. Tämänsuuntaisia ilmoituksia on saapunut Britannian, Ranskan ja Länsi-Saksan valtioiden johtajilta.

Presidentti ilmoitti sanomalehtimiehille, että vielä ei oltu tarkoin määritelty paikkaa ja aikaa, mutta näistä päätettänee normaalisia diplomaattisia teitä. Oli kuitenkin annettu selvästi ymmärtää, että neljän suuren länsivallan johtajat ovat halukkaita neuvottelemaan keskenään ennenkuin ne ovat valmiita korkeimman portaan neuvotteluun Neuvostoliiton kanssa.

Hän sanoi, että tulevissa idän ja lännen korkeimman portaan neuvotteluissa korostetaan ensikädessä aseistariisumista vaikka olikin etukäteen vaikea sanoa juuri minkälainen sellaisten neuvottelujen työohjelma tulee olemaan.

Kuitenkin erillisissä keskusteluissa suurten valtojen johtajien kesken on ilmaistu mielipide, että kysymys aseistariisumisesta on asetettava etutilalle.

Länsi-Saksan kansleri Adenauerin läsnäoloa länsimaiden korkeimman portaan neuvotteluissa Eisenhower oikeutti sillä, että hänen mielestään kysymys Saksasta tulee väistämättömästi esille idän ja lännen välisissä korkeimman portaan neuvotteluissa.

MACMILLAN JA DE GAULLE EDELLEEN ERI MIELTÄ NEUVOTTELUISTA

Lontoo. — Pääministeri on kehoituksellaan, että pidettäisiin idän ja lännen välinen korkeimman portaan neuvottelu "mahdollisimman aikaisin", saattanut itsensä välittömään konfliktiin Ranskan presidentti de Gaullen kanssa.

Macmillan kehoitti parlamentin avajaisissa tiistaina, että länsi voisi täten ylläpitää idän ja lännen välisten keskustelujen vauhtia ja estää palaamisen "kylmän sodan koettelemuksiin".

Presidentti Eisenhowerin ilmoitetaan olevan samaa mieltä, mutta Ranskan pääministeri Michel Debre on korostanut de Gaullen miltei samanaikaisesti Macmillanin puheen aikana pitämässään puheessa esitettyä kannanottoa.

de Gaulle sanoi, että idän ja lännen korkeimman portaan neuvottelujen pito olisi siirrettävä ensi kevääseen ja lisäsi, että on "välttämätöntä" jotta hän ensin tapaa Neuvostoliiton pääministeri Hrushtshevin.

Kommentoidessaan Macmillanin lausuntoa liberaalinen lehti Guardian Manchesterissa sanoi, että Ranskan motiivina sen haratessa korkeimman portaan neuvotteluja vastaan on se, että Britannia ei ole kyllin suuressa mitassa neuvotellut Ranskan kanssa.

Filmivaihto NLn ja USAn välillä vihdoin alkanut

Washington. — Marraskuun 10 päivänä tapahtuvat neuvostoliittolaisten ja yhdysvaltalaisten filmien ensiesitykset Moskovassa ja Washingtonissa Neuvostoliiton ja Yhdysvaltain filmivaihtosopimuksen mukaisesti, ilmoitettiin valtioministeriöstä tiistaina.

Gary Cooper ja Edward G. Robinson tulevat olemaan läsnä Moskovassa kun siellä esitetään yhdysvaltalainen filmi "Marty".

Toistaiseksi nimittämätön joukko neuvostoliittolaisia tulee olemaan läsnä täällä kun esitetään neuvostoliittolainen filmi "Kurjet lentävät" (The Cranes Are Flying).

Esitykset ovat ensimmäisiä sen sopimuksen puitteissa, joka allekirjoitettiin kahden maan välillä tammikuussa v. 1958.

VAPAUS

(LIBERTY) — Independent Labor Organ of Finnish Canadians. Established Nov. 6, 1917. Authorized as second class mail by the Post Office Department, Ottawa. Published thrice weekly: Tuesdays, Thursdays and Saturdays by Vapaus Publishing Company Ltd., at 100-102 Elm St. W., Sudbury, Ont., Canada.

Telephones: Bus. Office OS. 4-4264; Editorial Office OS. 4-4265. Manager E. Suksi. Editor W. Eklund. Mailing address: Box 69, Sudbury, Ontario.

Advertising rates upon application. Translation free of charge.

TILAUSHINNAT:

Canadassa:	1 vk. 8.00	6 kk. 4.25
		3 kk. 2.50
Yhdysvalloissa:	1 vk. 9.00	6 kk. 4.80
Suomessa:	1 vk. 9.50	6 kk. 5.25

Onko "ulkomaalaisuus" rikos?

Näyttää siltä, että täällä Sudburyssa on jälleen kehittymässä tilanne, missä ulkomaalaista alkuperää pidetään joko syntinä tai häpeänä ja rikoksenakin? Kaikkein häijyyttävintä tässä yhteydessä on se, että tämän poltinraudan heiluttajina esiintyy korkeasti oppineita professoreja, jotka koulutuksensa ja kasvatuksensa perusteella puhuvat mistä ajattelevat, ajattelevat mistä puhuvat.

Kuten tiedetään, Sudburyn yliopiston yhteyteen muodostetun "lisäkkeen" (extension) professorit, joiden mainostettuna ylpeytenä on se, että he ovat palvelleet Yhdysvaltain ulkoministeriöä (valtiosihteeristöä) eri puolilla maailmaa, ovat sekaantuneet ennen tuntemattomalla tavalla Mine-Mill unionin paikallisosaston sisäisiin asioihin. Näiden korkeasti oppineiden professorien mielestä heille on annettu jostakin korkeammalta taholta valtuudet "ratkaista" tämän seudun ongelmat niin, ettei työläisillä ja muilla pikkuihmisillä ole mitään ajattelemisen vaivaa, kuten professori Boudreau on kaikessa "vaatimattomuudessaan" itse selittänyt. Professori Boudreau kutsui omakätisesti allekirjoittamallaan kirjeellä "opetuslapsiaan" kokoukseen, missä sanotaan nimitetyn oikeistosuunnan johtokunnan ehdokkaat viimeistä piirtoa myöten! Professori Boudreau pitää puheita ja luennoita avoimesti julistaen, että hänellä on muka oikeus ja velvollisuus antaa kauko-ohjausta kaivosmiesten uniolle — ehkä sen vuoksi kun Incon canadalaisen toiminnan johtaja mr. Parker on yksi hänen esimiehensä — paikallisen yliopiston korkeimman hallinnon jäsen, eli yksi yliopiston kuvernööreistä!

Näin julkeata sekaantumista minkään ammattiyhdistyksen sisäisiin asioihin emme ole vuosikymmeniin nähneet. Se on aiheuttanut jo laajakantoista suuttumusta nikkeliteollisuuden työläisten keskuudessa.

* * *

Mutta huonoa asiaa on ilmeisesti ajettava huonoilla asioilla loppuun asti. Niinpä paikallinen päivälehti kertoi professori Boudreaun turvautuneen jo "ulkomaalaisten" syrjinnän lietsomiseenkin. Mainitun uutistiedon mukaan professori Boudreau oli puhunut sunnuntai-iltana Sacred Heart-Collegessa ja hyökännyt siellä tapansa mukaan kaivosmiesten union kansallista johtoa vastaan. Selvää tietenkin on, että kaivosmiesten union kansallinen johto ei kaipaa meidän puolustustamme. He tuntuvat pärjäävän väittelyssä aika hyvin korkeasti oppineiden professorienkin kanssa, vaikka heille ei anneta siihen mainosmahdollisuutta, mitä arvon professorit saavat näköradion, radion ja päivälehden välityksellä! Tämän paikkakunnan "demokraattiseen elämäntapaan" näyttää kuuluvan sellainen komento, että suuryhtiöiden karkeistyötä tekeville suuruuksille annetaan kaikki propagandamahdollisuudet, mutta heidän hyökkäystensä uhreille ei anneta juuri lainkaan vastauksien mahdollisuutta!

Mutta vaikka tarkoituksemme ei olekaan sekaantua professori Boudreaun ja Mine-Mill unionin väliseen kiistaan sellaisenaan, niin me haluamme kuitenkin esittää mahdollisimman voimakkaan protestin arvon professorin "ulkomaalaisvastaisista" hyökkäilyistä. Mainitun uutistiedon mukaan professori Boudreau oli muun ohella ja lisäksi syyttänyt mr. Harvey Murphya (Mine-Mill union yhtä varapresidenttia) siitä, että hän "ei ole canadalainen". Samassa tilaisuudessa oli arvon profesori sanut samankaltaista sivustatukea eräältä toiselta puhujalta (mr. Poirier), joka oli "syyttänyt" Nels Thibaultia siitä, että hän "puhuu sujuvasti puolankieltä". Mainittakoon vielä, että professori Boudreau antoi hyväksymisensä tällekin "ulkomaalaisvastaiselle" törkeydelle koska hänen ei kerrota esittäneen mitään vastaväitettä siitä!

Tässä yhteydessä on kysymys paljosta muusta, kuin joistakin yksilöistä. Jos mr. Murphy on tehnyt "rikoksen" siinä että "hän ei ole canadalainen", kuten professori Boudreau sanoo, ja jos mr. Thibault tekee "rikoksen" siinä, että hän osaa puhua sujuvasti puolankieltä, kuten arvon professorin henkisyystä sanoo, niin se tarkoittaa sitä, että kaikkien "ulkomaalaista" alkuperää olevien työläisten ja union jäsenien pitäisi hävetä kansallista alkuperäänsä — jotta vaikka ulkomaalainen alkuperä ei olisikaan synti, niin rikollisuutta se kuitenkin lähentelee!

Me uskomme, että valtaosa Mine-Mill union jäsenistä tuomitsee tällaisen rotu- ja kansalaisuusvainoon tähtäävän paheellisen propagandan huolimatta lainkaan siitä, mistä maailmanosasta he tai heidän esivanhempansa ovat tänne tulleet.

Sivumennen sanoen, professori Boudreau ja hänen opetuslastensa ulkomaalaisvastaiset mielenpurkaukset voivat selittää senkin, miksi heidän nimittämässään mr. Gillisin johtamassa johtokunnan ehdokaslistassa ei ole yhtään ainoata suomalaista — jota vastoin union rivijäsenten nimittämässä mr. Thibaultin johtamassa ehdokaslistassa on yksi meidän kansalaisemme, Copper Cliffin tienoilla kasvanut ja useita vuosia Lockerbyssa asunut mr. Elmer Laakso.

Professorin "teoriat" ovat harmaita, mutta ne näyttävät johtavan käytännöllisiin toimenpiteisiin.

Jätettäköön Kuuba rauhaan

Suuren Rahan suurissa päivälehdissä on kirkuvin otsikoin koetettu antaa vallankumousjohtajasta, pääministeri Fidel Castrosta sellainen kuva, että hän lietsoo miltei päivittäin "yhdysvaltalaisvastaista" mielialaa maassaan.

Tämä on verrattavissa siihen jos jotakuta syytettäisiin siitä, ettei hän rauhallisena kansalaisena, vaan ilkityöntekijän mellastelee omassa asunnossaan!

Tosiasia on, että Yhdysvaltain toimesta on sekaannuttu kerrassaan tuomittavalla tavalla Kuuban sisäisiin asioihin. Sieltä on ennenkin ja nyt vähemmän peitellysti uhkauksia, että jos Kuuban hallitus ei anna amerikkalaiselle suurpääomalle erikoisoikeuksia Kuuban luonnonrikkauksien ja kansan elämän riistämisessä niin siitä tulee tupen rapinat. Yhdysvalloissa on järjestetty erikoisia noitajahtikuulusteluja, missä on lietsottu vihamielisyyttä Kuuban nykyistä hallitusta vastaan. Kuubasta paenneet poliittiset pakolaiset ovat saaneet siellä vapaasti esiintyä sanomalehdistössä ja mainostettu kovapaineisesti sekä radion ja TV:n että sanomalehdistön välityksellä.

Nyt on Kuuban hallitus virallisesti syyttänyt, että Yhdysvaloista käsin on järjestetty lentoteitse erikoisia "lentolehtihyökkäyksiä" Kuuban kaupunkeihin, ja FBIn toimesta on myönnetty, että kuubalaispakolainen maj. Pedro Diaz Lanz on johtanut näitä propagandahyökkäyksiä. Selvää myös on, että Yhdysvalloista ei järjestetä minkäänlaista naapurimaan alueen loukkauksia, jos Setä Samuli ei sitä halua, eikä sulje silmiään tosiasiain edessä. Maailman yleinen mielipide on kuitenkin horjumatta pikkukansojen i t s e määrämisoikeuksien puolella — ja se tarkoittaa myös sitä, että Kuuballakin on oikeus järjestää omat asiansa omien kansallisetujensa vaatimalla tavalla tarvitsematta pelätä Yhdysvaltain sekaantumista asioihinsa.

Sudburyn yliopisto -- Incon apuri

Kirj. J. Ronaldson

Noin kuukausi sitten Sudbury Star kertoi Sudburyn yliopiston lisäkkeen johtajan professori Alexander Boudreaun ylimääräisistä puheista. Puhuessaan aamuherrain-ehtoollisilla, jotka Knights of Columbus oli järjestänyt, Sudbury Starissa selostettiin professorin sanoneen että "työskennellessään kolmella eri mantereella hän on saanut tietää, että Sudbury on saavuttanut maineen kommunistisen toiminnan keskuspaikkana Canadassa".

Sudbury on kauan ollut tunnettu maailman nikkelikeskuksena, mutta kuka olisi tietänyt tästä poliittisesta maineesta? Tavallisille sudburylaisille tämä tieto tuli yllättäen, varsinkin koska ei täällä ole milloinkaan valittu kommunisteja yleisiin tehtäviin kuten koululautakuntaan, valtuusmiehiksi, lainlaatijakunnan edustajiksi tai liittovaltion edustajiksi. Heidän lukumääränsä on pieni eikä kukaan ollut siitä tietoinen, että Sudburyn kommunistit olisivat saaneet maineita maailmanmitassa.

Professori Boudreau perustelee ihmeellistä havaintoaan sillä, että hänellä oli tilaisuus puhella erään puolalaisen kommunistin kanssa, joka oli jäsenenä YKn Indokiinan välirauhansopimuksen valvontakomissiossa. Näin ollen voimmekin olettaa, että Boudreaun suuri väitös Sudburyn maineesta perustuukn totuuteen! Ainakin pormestari Fabbro luottaa siihen.

Puhuessaan lokakuun 9 pnä noin 8,000 henkilölle, jotka olivat kokokoontuneet Sudburyn luistinradalle kun siellä avattiin katolikkien sosiaalisen toiminnan konferenssi, mr. Fabbro laajensi Boudreaun lausuntoa sanomalla: "Sudburyn kerrotaan olevan tunnetuin kommunistien pesäkepaikka koko Amerikan mantereella". Professori oli tyytyväinen siihen kun hän sai Sudburysta Canadan kommunistien keskuspaikan. Pormestari oli kuitenkin vaatinut oikeutta tehdä siitä Amerikan mannerta kästtävän keskuspaikan — mikä sinänsä on anteeksiannettavaa nurkkapatriotismia pormestarilta.

Siitä lähtien kun professori Boudreau tuli Sudburyyn puolitoista vuotta sitten, hän on jatkuvasti puhunut, mutta aina samasta asiasta. Hän on puhunut korkeakoulujen oppilaille, opettajien ja lasten vanhempien yhdistyksille, katolikkikirkon ryhmille, kansalaisyhdistyksille ja luennoinut näköradiossakin. Miksi?

Tämä hyvin valistettu professori selostaa asian näin: "Yliopisto ei ole täyttänyt velvollisuuksiaan ennenkuin se on RATKAISSUT ne ongelmat, joissa sen alueen paikallinen väestö joutuu elämään."

Pankaa tuo asia merkille. Yliopisto ei aio opettaa ihmisiä niin että he voisivat itse ratkaista ongelmansa. Yliopisto aikoo itse tehdä ratkaisut. Toisin sanoen, yliopiston päätarkoituksena on tulla sellaiseksi aktiviseksi tekijäksi, joka oikaisee sen mitä se pitää yhteiskunnallisesti vääränä.

Mikä on suuri vaara Sudburyssa? Puhuessaan herranehtoollisilla professori Boudreau kiinnitti huomiota Mine Mill osasto 598:n vaaleihin: "Kahden kuukauden sisällä Sudburyssa toimitetaan vaalit. Ne tulevat olemaan tärkeämmät tämän yhdyskunnan tulevaisuudelle kuin kunnalliset, lainlaatijakunnan tai liittovaltion vaalit. Silloin nähdään mihin kristityt pystyvät Sudburyssa. Se tulee olemaan viimeinen mahdollisuus."

Osoittaakseen, ettei hän rajoita toimintaansa yksinomaan puheisiin vaan on samalla tekojen mies, professori on ottanut käsiinsä presidentti Gillisin ja hänen ryhmänsä johtamisen uniossa. Hän kutsui henkilökohtaisesti sen kokouksen, missä lokakuun 4 pnä nimitettiin Gillisin ehdokkaat ja laadittiin hänen ohjelmansa St. Josephin sairaalan sairaanhoitajattarien asunnossa. Mikähän kannustaa tätä harvinaista professoria?

Sudburyn yliopiston historia kiinnostaa varmasti kaikkia. Se alkoi toimia yliopisto-collegena vuonna 1913 ja se tunnettiin nimellä Sacred-Heart College ja se oli jesuiittojen johdon alaisuudessa. Yli neljänkymmenen vuoden ajan se palveli vaatimattomasti opetuksen alalla. Yhtäkkiä vuonna 1957 siitä tehtiin täydellinen yliopisto. Kaikissa yliopiston johtokunnan paikoissa ovat edelleen jesuiitat, mutta sensijaan yliopiston kuvernöörien lautakunnassa on nyt viisi protestanttista teollisuuden edustajaa, joiden joukossa on mm. Ralph D. Parker. joka toimii Incon varapresidenttinä ja yhtiön canadalaisen toiminnan johtajana.

Yliopiston uutena presidenttinä toimii pappi, very reverend Emil Bouvier, S.J., M.A., Ph.D., joka otti tehtävän vastaan vähän yli vuosi sitten. Mr. Bouvrier tunnetaan varsin hyvin Quebecissa katolikkien opettajana, joka omaksuu korporatiivisia Mussolinin ajatuksia. Hän oli Maurice Duplessisin ystävä ja hänen arvellaan olleen eräänä johtotekijänä siinä kun liberaalimielinen arkkipiispa Charbonneau ajettiin maanpakoon British Columbiaan sen jälkeen kun hän noin kymmenen vuotta sitten asbestilakon aikana omaksui hyvin humanistisen kannan.

Sudburyn yliopiston presidentti on myös kirjoittanut useampia kirjoja ja julkaisuja, joissa on käsitelty työväenasioita. Hänen ajatuksensa olivat niin vastenmielisiä työväestölle, että Catholic Syndicates unio-järjestön entinen presidentin Gerrard Picardin oli vastattava siihen union virallisessa lehdessä. On kerrottu, että juuri siitä syystä koska hän omaksui niin työväenvastaisia ajatuksia Bouvierin oli vihdoin lähdettävä pois Montrealin yliopistosta, missä hän antoi neuvojaan juuri Catholic Syndicates työläisille.

Ennenkuin hän tuli Sudburyyn Bouvier oli YK:n palveluksessa USA:n valtiosihteeristön nimittämänä. On muuten mielenkiintoista huomioida se, että viime vuonna Washingtonista lähetettiin maksutta 5,000 taloustiedettä käsittelevää kirjaa Sudburyn yliopistolle.

Presidentti Bouvierin pääapulaisena on tietysti professori Boudreau, joka myös on palvellut YK:ssa amerikkalaisten edustajana.

On ehkä tarpeetonta sanoa, mutta Sudburyn yliopiston päätehtävänä on tällä kertaa lisäosasto, jonka tärkeimpänä lähteenä on n.s. "johtajakurssit". Näiden kurssien tarkoituksena pitäisi olla opettaa työläisille miehille ja naisille demokraattisen johdon tehtävät, mutta todellisuudessa ne antavat professori Boudreaulle tilaisuuden sekaantua Mine Mill osasto 598:n asioihin.

Boudreau laulelee nyt niitä samoja kommunisminvastaisia lauluja, joita Incon Ralph Parker viserteli Incon karkeistyötä tehdessään ennenkuin unio tunnustettiin vuonna 1944.

On mielenkiintoista huomioida, että Sudburyn yliopisto perustettiin juuri vuonna 1957 eli samaan aikaan kun tehtiin suuria otsikkoja Incon suunnitelmista Moak Lakella.

Myöskin on mielenkiintoista huomioida, että noin 60 tai 65 prosenttia Sudburyn alueen väestöstä on katolikkeja — ja suurin osa heistä on Canadan ranskalaisia. Näin ollen Bouvierin ja Boudreaun valitseminen tehtäväänsä ei tapahtunut vahingossa.

Ei voida lainkaan väheksyä sitä vaaraa, joka on Incon työläisten ja Sudburyn väestön edessä kun Inco aikoo laajentaa tuotantoaan kolmanneksella uusien laitoksien avulla Pohjois-Manitobassa. Eivät Sudburyn yliopiston presidentti Bouvierin ajatukset työväenliikkeestä eikä professori Boudreaun antama uniojohto kykene aseistamaan sudburylaisia työläisiä taistelussa amerikkalaisten omistaman yhtiön Incon työstäerottamisia vastaan ja eläkesuunnitelmien puolesta jos yhtiö vähentää työläisiään Sudburyssa.

Tämä ja ainoastaan tämä selittää sen salavehkeilyn mitä Sudburyssa nyt harjoitetaan opetustoiminnan nimissä. Ja juuri siitä ovat työläiset pääsemässä selville marraskuun 17 päivänä pidettävien union vaalien yhteydessä.

POMMIKONE MAKSAA PAINONSA KULLASSA

Moskova. — (SIB) — Kilpavarustelu vetää koko maailman mitassa yli 100 miljoonaa m'estä pois rakentavasta rauhan työstä, toteaa Pravdan toimittaja N. Arkadjev artikkelissaan, jossa hän käsittelee Neuvostoliiton tekemän aseistar'isuntaesityksen merkitystä.

— Aseistukseen haaskataan nykyisin todella mielikuvituksellisen suuria summia. Presidentti Eisenhower myönsi taannoin, että USAn hallitus maksaa er:näi sistä pommikonemalleista yhtä paljon kuin niiden paino kultaa maksaisi. Amerikkalainen pommikone B-58 painaa 47,000 naulaa ja maksaa noin 27 miljoonaa dollaria, joten yksi naula lentokoneen painoa maksaa 568 dollaria. Kullan hinta on 560 dollaria naula.

Maailman vuotuiset sotilasmenot ovat viime vuosina ylittäneet 100 miljardin dollarin rajan. Näillä varoilla vo'taisiin rakentaa vuosittain 10 miljoonaa kotia, 50,000 koulua ja 10,000 sairaalaa. Täydellinen a:eistariisunta auttaisi selvittämään asuntopulan jo lähivuosina kaikissa maissa, se avaisi suunnattoman laajat mahdollisuudet tieteellisten ja teknillisten suunnitelmien toteuttamiselle.

Kirjoittaja viittaa läns'maissa esitettyih'n arveluihin, että täydellinen aseistariisunta johtaisi väistämättömästi taloudellisiin vaikeuksiin monissa kap'talistisissa maissa ja jatkaa:

Todellisuudessa kilpavarustelu on vain omiaan sekottamaan vieläkin solmuisemmaksi kapitalististen valtioiden taloudellisten ja yhteiskunnallisten rist'riitojen vyyhden. Se pienentää väestön tuloja, saattaa finanssiasiat sekasortoon, kiihdyttää inflaatiota, kaventaa kotimaisia ja ulkomaan markkinoita. Sotilasmenojen po'stamisesta vapautuvilla varoilla päästäisiin laajentamaan valtavasti siviilituotantoa ja rakennustoimintaa.

Maailman rauhantahtoinen yleinen mielipide toivoo, että YKn yleiskokous asettuu kannattamaan Neuvostoliiton ehdotuksia, jotka oso'ttavat parhaan keinon uuden sodan estämiseen, lopettaa Arkadjev kirjoituksensa.

TODISTUS

Työnjohtaja (maankaivaustyömaalla): "Luuleteko te, että olette sopiva näin kovaan työhön?"

Työnetsijä: "Well, eräät maamme parhaimmat tuomarit ovat tulleet sellaiseen tulokseen."

EI MIKÄÄN IHME

Muuan skotlantilainen matkailija saapui Pyhään maahan Genesaretin järven rannalle. Rannalla hän tapasi soutajan, jolta hän kysyi oliko tämä sama järvi, jonka pintaa pitkin Vapahtaja aikoinaan käveli. Saatuaan myöntävän vastauksen skotti tiedusteli mitä venemies tahtoisi matkasta järven yli.

— Kaksikymmentä dollaria.

— Kerrassaan nylkyrimäinen hinta. Nyt ei minua ihmetytä lainkaan, että Vapahtaja käveli järven yli.

Lännen tiedemiehet:

N-liiton Lunikin suorittama kuun kuvaus oli suursaavutus

Tiedemiehet yleensä ja erikoisesti avaruustutkimuksiin kiintyneet tiedemiehet ovat ihaillen kiittäneet Neuvostoliiton Lunik III suorittamaa kuun takaosan valokuvausta ja sitä tieteellistä suursaavutusta, mitä se avaruustutkimuksen alalla edustaa. Lontoosta, Washingtonista ja muista länsimaiden pääkaupungeista, kuten sosialistisestakin maailmanosasta, on tapahtuman johdosta annettu ylitsevuotavia tunnustuksen sanoja neuvostotieteen saavutuksista.

Julkaisemme oheellisena canadalaisen tiedenaisen, Toronton yliopiston tähtitieteen professorin, tri Helen Sawyer Hogg'in mielenkiintoisen joskin ehkä hieman yksipuolisen kirjoituksen tästä tapahtumasta:

Tämä on sellainen päivä, jota monet tähtitieteilijät eivät odottaneet koskaan näkevänsä — mieliä kuohuttava päivä jolloin saamme katsella valokuvia kuun piilossa olleesta puolesta.

Neuvostoliiton julkaisemat valokuvat antavat meille ensimmäisen näköalan kuun siitä osasta, mikä ei näy maahan. Ne (kuvat) liittyvät sievästi kuun siihen osaan, mikä on meille tuttu.

Kuvan vasemmalla puolella on merkattuna, ja selvästi nähtävänä, selaiset tutut muodostumat kuin Kriisi-meri ja Hedelmällisyyden meri. Tähtitieteilijä saa selvästi kumman ja epätavallisen tunteen verratessaan Neuvostoliiton kuvia tunnettuun kuun karttaan ja havaitessaan siitä miten uudet kuvat kulkevat kuun aikaisemmin kuvattujen osien reunaa pitkin.

Neuvostoliiton kuuvalokuvat tulivat neuvostotiedemiesten antamilla nimillä varustettuina. Huomatuin paikka kuun piilossaolevalla puolella on kokonsa ja muotonsa puolesta verrattavissa Kriisin mereen ja se on saanut nimen "Moskovan meri". Tämän meren eräs lahti on saanut "Tähtitieteilijän lahti" nimen. Aikooko Neuvostoliitto laskea joskus sinne tähtitieteilijöitään?

Suurin osa (piilossa olleen kuuosan) nimistä on venäläisiä; esimerkiksi kraatereille on annettu 18. vuosisadan kuuluisan venäläisen tiedemiehen Lomonosovin ja 19. vuosisadan rakettitiedemiehen Tziolokovskyn nimet, mutta myös ranskalaisen tiedemiehen, Joliot-Curien nimi on annettu eräälle kraaterille.

Piilossa olleen kuuosan kaikille huomatuille muodostumille, merille, kraatereille ja vuorille, on annettu nimet. Yhden vuoristojonon nimeksi on annettu Sovetsky vuoristo.

Mihin me menemme tästä? Hyvin järkiinnyttävä ajatus on se, että Neuvostoliitto on edistynyt kaikkein pidemmälle avaruustutkimuksessa. Neuvostoliitto lähetti maapalloa kiertämään ensimmäisen Sputnikin lokakuun 4 pnä 1957. Neuvostoliitto suoritti ensimmäisen menestyksellisen kuulaskun viime kuussa. Ja nyt Neuvostoliitto on suorittanut ensimmäisen kiertomatkan kuun lähettyville ja sieltä takaisin, mikä teko vaatii suurinta teknillistä taitoa ja avaruustieteen tuntemusta tähän mennessä.

Mikä tulee olemaan heidän (neuvostoliittolaisten) seuraava askel? Lähettävätkö ne sinne tietoja kokoavia laitteita jotka välittävät näitä tietoja takaisin maahan? Tai laskevatko he kuuhun ihmisen — vieläpä ennenkuin on kehitetty menetelmä turvalista takaisintuloa varten?

Mikä tahansa onkaan seuraava askel, meidän on hyvä muistaa, että Neuvostoliitto on nyt saavuttanut kaksi niistä kolmesta edellytyksestä, joiden perusteella voidaan vaatia oikeutta taivaankappaleeseen avaruuslain perusteella. Neuvostoliitto on laskenut lippunsa kuhun. Se on nyt tuottanut kartan kuun tähän asti tuntemattomista osista. Vain kolmas edellytys on enää saavuttamatta — ihmisen lasku kuuhun.

KODIN PIIRISTÄ

TOIMITTANUT EEVA

Keski-iän pelko

Elämä jakautuu kokemusten ja kehityksen jaksoihin. Kun jokin vaihe lähestyy loppuaan ja toinen alkaa, olemme kuin myrskyävällä merellä. Keski-iän kriisi on täysin yhtä hämmentävä kuin paljon mainostettu kehitysiän kriisi, mutta siitä puhutaan niin vähän, ettei yleensä ymmärretäkään sen kuuluvan JOKAISEN elämään. Näyttää siltä kuin pyrittäisiin väheksymään tätä kriisiä tai nimittämään sitä vain "vaihdevuosiksi", kun itse asiassa on kysymys paljon laajemmista asioista, jotka taas haastavat meidän sopeutumiskykymme toimintaan vuosia ennen kuin keski-iän pääasialliset ruumiilliset muutokset ilmenevät.

Kun lumous haihtuu, käy ilmeiseksi miksi meidän kaikkien on jouduttava "keski-iän kriisiin", jos vain objektiivisesti katselemme ihmiselämän kulkua. Ensimmäinen laaja elämänvaihe on kasvamista ja kehittymistä. Sitten seuraa kausi, jossa oman paikan saavuttaminen yhteiskunnassa on elämän johtotähtenä ja päämääränä; ammatilliset saavutukset, avioliitto, perheen perustaminen, aseman hankkiminen, täysikasvuisen elämän mahdollisuuksien tutkiminen, nämä kaikki pitävät vallassaan täysiä työn vuosiamme. Mutta ennemmin tai myöhemmin se, mikä näytti tutkimusten ja pyrkimysten kaukaiselta päämäärältä, tulee jokapäiväiseksi tottumukseksi. Me olemme päässeet päämäärään tai siltä ainakin näyttää yleisten mittapuiden mukaan. Tästä lähtien tiedämme kokemuksen perusteella melko paljon siitä, mikä meitä seuraavan mutkan takana odottaa. Ja se taas näyttää usein yksitoikoiselta.

"Tiedän että minun pitäisi olla onnellinen", valitti 40-vuotias kolmen lapsen äiti, "mutta elämä on minusta oikeastaan aika ikävää. Mitä lieneekin edessä ensi viikolla, kaikki se on tapahtunut jo vaikka kuinka monta kertaa aikaisemmin miltei samalla tavoin". Siinäpä se! Asioiden alkuaan suoma viehätys häipyy.

Samaan aikaan kun kokemusten kirkkain loisto on ilmeisesti himmennyt, ei elämää nähdä enää nuoruuden silmien valossa. Aika kiitää ohi kuin pikajunan ikkunoista nähdyt maisemat. Liitä tähän muutokseen se hämmentävä ajatus, että "pakenemaan päästetyt teot jäävät iäksi suorittamatta", ja vielä lisäksi tunne vähenevästä persoonallisuuden arvosta, jonka ehkä monet, erityisesti naiset, kokevat tässä elämänvaiheessa, ja siinä ovatkin jo muuttuneen elämänkatsomuksen ainekset — sitähän keski-iän kriisi todellisuudessa juuri onkin.

Mitä sen suhteen voi tehdä? On kolme pääasiaa, joissa elämänkatsomuksen on sopeuduttava kasvaviin ikävuosiin. Ensiksi meidän on hylättävä se erittäin erehdyttävä ajatus, että nuoruus ja ulkonäkö merkitsevät kaikkea ja että niin pian kuin ne alkavat olla mennyttä, meillä ei ole jäljellä muuta kuin muistot, pahoittelu ja laskeva elämänkaari. Elämä on tarkoitettu kokonaiseksi; jokaisella vaiheella on oma arvonsa, rikkautensa ja tarkoituksensa. Oikein eletty elämä ammentaa jokaisesta vaiheestaan täydet kokemukset.

Tämä johtaakin toiseen pääkohtaan uudelleen asennoitumisessamme — on arvioitava uudestaan, mistä elämässä löydämme ilon ja tyydytyksen. Nuorelle ihmiselle merkitsee TOIMIMINEN enemmän kuin OLEMINEN. Myöhemmin järjestys vaihtuu: toiminta on edelleen tärkeätä, mutta se siirtyy toiselle sijalle, taustaksi. Ihmiset ovat usein valmistumattomia tähän muutokseen. Kiireisinä työn vuosinamme meillä on taipumus kehittää kiihkeästi joitakin puolia itsestämme ja laiminlyödä toiset. Tämä liian suppeaksi muovautunut itse ei pysty palvelemaan meitä hyvin ollessamme keski-ikäisiä, koska "oleminen" vaatii hyvin paljon enemmän kuin nuoruudessa on välttämätöntä tai mahdollistakaan. Siksi keski-iän vuodet tulisi käyttää joidenki uusien värikkäiden säikeiden liittämiseen persoonallisuuden kudokseen.

Kolmas olennainen asia on oikea sopeutuminen aikaan. Inhimillinen elämänkaari on lyhyt osa iäisyyttä. Se houkuttelee pitämään kiirettä, mutta kaikki yritykset sovittaa elämään enemmän kuin siihen mahtuu turmelevat elämän rytmin erityisesti keski-iässä. On parempi elää yksi elämä kunnolla. Me tarvitsemme filosofisia näkemyksiä päästäksemme sopusointuun ajan kanssa ja voidaksemme rauhallisesti luoda katseemme väheneviin vuosiimme. Mutta jos tähän pääsemme, voimme jatkuvasti oppia iloitsemaan nykyisyydestä ja odottamaan tulevaisuutta. Kuulumme kaikki ihmiskuntaan ja kun opimme näkemään itsemme sen osana, osaamme kautta elämän ennakolta iloita tulevista vuosista. Se on onnellisen ja mielipahasta vapaan keski-iän salaisuus. Vanhenevalla viljelijällä, joka huolellisesti valitsee paikan istuttaakseen nuoren puun ja hoitaa sitä rakastaen, vaikka tietääkin ettei milloinkaan saa nauttia täysikasvuisen puun varjossa istumisesta, on oikea elämänasenne. Meidän pieni elämämme on pian kulunut loppuun, mutta ihminen elää ikuisesti.

* * * * * *

Sateenkaarivoileivät

Kokonainen valkea leipä
samasuuruinen tummaleipä
voita
hienonnettua juustoa
voileipämakkaraa
sinappia
luumuja
lohta
suolaa
pippuria

Valkea ja tumma leipä kuoritaan kokonaisina ja leikataan pohjan suuntaan ohuiksi levyiksi. Levyt sivellään kummaltakin puolelta runsaasti voilla. Ne ladotaan vuorotellen päällekkäin, niin että joka toinen kerros on vaalea ja joka toinen tumma. Kerroksien väliin pannaan hienonnettua juustoa, sinappia, voileipämakkaraa, keitettyjä ja hienonnettuja luumuja, hienonnettua lohta, suolaa ja pippuria. Kun kaikki ainekset on pantu kerroksien väliin, pannaan leipien ympärille kostea pyyhe ja leiville pannaan paino. Seuraavana päivänä leikataan leivät poikittain viipaleiksi terävällä veitsellä niin että saadaan juovikkaita voileipiä. Voileivät tasoitellaan nyt sopivan muotoisiksi. Voileivät voi myöskin valmistaa siten, että niiden väliin ei panna muuta kuin silakkaa tai persiljaa, voita, juustoa ja hiukan sinappia.

PÄIVÄN PAKINA

Hallowe'en illan vietosta

— Miten pitäisi valmistautua Hallowe'en illan viettoon, kysyi ääni puhelimitse?

— Totta puhuen, tässäkin asiassa on aukko sivistyksessämme, myönsimme me. S'llä "misus hoitaa meilläkin tällaiset kysymykset: hankkii tarpeelliset makeiset ja muut pikkuherkut, millä hyvitetään niitä nokinaamais'a pieniä rasavillejä, jotka saavat rohkaistuksi luontoansa niin paljon, että vierailevat pimeän tullen lähinaapureissa — ja hiton paljon sitä nuorta kaartia tuntuu olevankin."

Hallowe'en, jota vietetään aina lokakuun viimeisenä päivänä, on vissinlainen pyhimysten päivä. Sinä iltana liikkuu kuulema kaikenlais'a noitia ja pahoja henkiä. Aikaisemm'n pidettiin turvallisuudelle vaarallisena jos Hallowe'en iltana oli yksin kadulla tai kylätiellä — ja siksi kaiketi lapset kulkevat "kestitse tai kepponen" vierailulla. Ja ainakin aikuiset ovat vieläkin Hallowe'en iltana mieluimmin sisällä kuin menevät ulos.

Jaa, että miksikö tällaisia naamiais-iloitteluja järjestetään?

Mene ja tiedä! Mutta pitäen mielessä sitä, ku'nka antautumuksellisesti ja suurella päättäväisyydellä nuori kaarti osallistuu miltei sylivauvasta lähtien Hallowe'en viettoon, meistä tuntuu, että tämä tapa on täällä juurtunut suureen kansaan ainakin yhtä lujasti kuin on esimerkiksi laskiaistiistain vietto juurtunut suomalaisiin, ja kuten tiedetään vanhanajan laskijaisjuhliin liittyi myös kaikenlaisia taikomisia karjan ja viljan menestymiseksi. Silloin ennusteltiin tulevaisuuden kohtaloita ja niin edespäin.

Tältä pohjalta katsoen voimme kaiketi siis pitää yksimielisesti sovittuna, että "Hallowe'en" vietto on tämän maan nuorelle polvelle yhtä rakas, läheinen ja tärkeä kuin on esim. laskiaistiistai suomalaisille.

Mitä taas tulee alussa esitettyyn kysymykseen Hallowe'en valmisteluun nähden, niin tässä yhteydessä on kä.ytettävissämme Ontarion Turvallisuusneuvoston antamia erikoisohjeita. Selvää nimittäin on, että tuskin mikään olisi sen hirveämpää kuin se, että nuoren väen viaton, joskin toisinaan vallaton huvittelu johtaisi sanokaamme tapaturmaan tai tapaturmaiseen kuolemaan.

Toisin sanoen, mikäli vanhempien ihmisten täytyy sinä iltana ulkona liikkua, varsinkin autoilijain täytyy olla moninkerroin varovaisempia, etteivät aja lasten päälle. Joukoissa kulkevista lapsista voi joku äkkiä hypätä auton eteen tai joku heistä voidaan tarkoittamatta tyrkätäkin auton t'elle. Lapset eivät ole koskaan vallan yhtä varovaisia kuin me vanhemmat, mutta Hallowe'en iltana ne voivat olla tavallista varomattomampia.

Toisaalta vanhemmilla on syytä terottaa lasten mieliin turvallisuusseikkoja. Tummat, yksiväriset vaatteet ovat vaarall'sia varsinkin pimeänä yönä. Tässä on mainitun liiton turvallisuusohjeita Hallowe'en iltaa varten:

1. Pitäkää porstuassa valoa jotta vierailevat lapset eivät putoa tai kompastu pimeässä.

2. Viekää takapihalta "romut" pois; se välttää kepposten tekoa ja lisää lasten turvallisuutta.

3. Jos teillä on koira, pitäkää se sidottuna.

4. Vaaleitten ja värillisten vaatteiden avulla autoilijat näkevät paremmin lapset. Hyvä on jos pannaan lasten vaatteisiin valossa hohtavaa liimanauhaa (fluorescent tape).

5 Nuoren kaartin näkyväisyys on tavallista huonompia heidän naamioittensa takia. Tämäkin on pidettävä mielessä. Muuten on hyvä jos vanhemmat rohkaisevat lapsiaan tekemään omat naamarinsa.

No, mitäpä tässä osaa muuta sanoa kun toivottaa nuorelle väelle hauskaa Hallowe'en juhlintaa ja totta puhuen, hauskaa on meillä vanhemmillakin vastaanottaa näitä "peloittavia" vieraita joita täytyy hyvitellä ikkunain saippuoimista ja muita kepposia välttääksemme.

— Känsäkoura.

HAASTERYNTÄYSTULOS ON NYT $7,409.58

Haasteryntäys jatkuu edelleen karhujen karkoittamiseksi Vapauden kimpusta ja todellisen sanavapauden takaamiseksi täkäläisten kansalaistemme hyväksi.

Viimeksi tulleissa postilähetyksissä on saapunut yli 20 uutta lahjoitusta ja niiden katteeksi kaunis rahasumma, $106.75. Kaiken kaikkiaan on Vapauden haasteryntäys tuottanut tähän mennessä $7,409.58.

Kun jokin määrä haasteita on vielä syystä tai toisesta vastaamatta ja kun yleinen käsitys on, että Vapauden talousasema on saatava turvatuksi, niin haasteryntäys jatkuu edelleen.

Lahjoituksia, uusia haasteita ja vetoomuksia aikaisemmin annettujen haasteiden vastaamiseksi saapui nyt seuraavasti:

FINNISH CANADIAN AMATEUR SPORT FEDERATION, Toronto, Ont., lahjo'ttaa $10.00 Vapauden tukemiseksi.

CSJ:n NOLALUN OSASTO vastaa Intolan osaston haasteeseen lahjoittaen $10.00 Vapauden talousaseman tukemiseksi.

NOLALUN JA SILVER MOUNTAININ NAISTEN KERHO lahjoittaa $5.00 Vapauden hyväksi.

MARY JA KALLE LAINE, So. Porcupine, Ont., lahjoittavat $2.00 Vapauden haasterahastoon.

L. HURULA, Vancouver, B. C., lahjoittaa $2.00 Vapauden hyväksi ja ilmoittaa: "Unhoitin vastata viime vuonna Fanny Lindin haasteeseen. Onkohan toisia, jotka ovat unhoittaneet? Parempi myöhään kuin ei milloinkaan.

ARVI KOIVISTO, Vancouver, B. C., lahjoittaa Vapaudelle $5 00 jotta sen ilmestyminen olisi turvattu.

TOIVO BREN, Richmond, B. C., lahjo'ttaa $2.00 Vapauden ilmestymisen turvaamiseksi.

V. HIETANIEMI, Harbletown Island, B. C., vastaa $10.75, omia sanojansa käyttäen myöhästyneenä saamaansa haasteeseen ja toivoo, että toisetkin Matti Myöhäiset jatkaisivat samalla tavalla.

BILL SALMINEN, Beaver Lake, Ont., vastaa $3.00 saamaansa haasteeseen.

HEIKKI VEHKALAHTI, Hearst, Ont., lähettää Matti Myöhäisenä $2.00 Vapauden haasteryntäysrahaston kartuttamisesti kehoittaen toisiakin Matti Myöhäisiä tekemään samoin.

VANHUUDENELÄKKEELLÄ OLEVA, St. Catharines, Ont., lahjoittaa $2.00 Vapauden tukemiseksi.

ALEX HAANPÄÄ, Worthington, Ont., vastaa $2.00 saamiinsa haasteisiin.

REINO UNHOLA, Sarnia, Ont., vastaa $2.00 Olga Koskelan haasteeseen.

HILJA JA UNO LEPPÄNEN, Wanup, Ont., vastaavat $2.00 Veru Sainion haasteeseen.

AUNE LEPPÄNEN, Wanup, Ont., lahjoittaa $15.00 Vapauden hyväksi, että sen ilmestyminen olisi turvattu ja sanavapaus taattu.

EINO HEINO, Garson, Ont., vastaa $2.00 Eugene Mäenpään haasteeseen.

HUGO ELLMEN, Toronto, Ont., vastaa $10.00 Eino Sirenin haasteeseen.

A. MÄKI, Toronto, Ont., vastaa $3.00 saamaansa haasteeseen ja toivoo hyvää jatkoa Vapaudelle.

VILLE MÄKITALO, Kormak, Ont., vastaa $3.00 Reino Luoman haasteeseen Vapauden tukemiseksi ja haastaa suomalaisia nuoria, etupäässä nuoria tyttöjä, tekemään samoin. Toivon, että polvissa olisi ponn'stusta niin kuin minullakin, teille liian vanhana miehenä.

MARTTA JA M. VUORI, Kirkland Lake, Ont., vastaavat $2.00 J. Vuolleen haasteeseen.

ELLI JA LAURI JOHNSON, Toronto, Ont., vastaavat $2.00 Aino Koskisen haasteeseen.

AINO KEMPPAINEN, So. Porcupine, Ont., lahjoittaa $3.00 Vapauden hyväksi ja kehoittaa toisiakin haasteen saamattomia antamaan lahjoituksensa.

TOIVO RANTA, Beaver Lake, Ont., vastaa $2.00 Törmälän haasteeseen ja haastaa Haniel Kaleniuksen, Beaver Lake.

MAIJA JA UNO WUORINEN, Toronto, Ont., vastaavat $5.00 Laarien ja Jok'sien haasteisiin. Ja te hyvät ystävät siellä Malarticista, Kirsti ja Lauri Kauhala sekä Rauha ja Lauri Kara, antakaa roponne hyvän asian eteen.

Tässä katsauksessa	$ 106.75
Ennen julkaistuja	7,302.83
Yhteensä	$7,409.58

Pääministerin malja naapurisovulle

Helsinki. — Ensi vuonna tulee kuluneeksi viisi vuotta siitä kun Te ensimmäisen kerran saavutte maahamme. Meillä on siitä käynnistä hyvä muisto. Nekin, jotka eivät sitä ennen tunteneet Teitä, ovat siitä lähtien lukeneet Teidät parhaimpien ystäviemme joukkoon. Näillä sanoilla tervehti pääministeri V. J. Sukselainen Neuvostoliiton varapääministeri A. I. Mikojania viime torstaina Kulosaaren Kasinolla pidetyillä juhlapäivällisillä. Lopuksi pääministeri sanoi pienen kansan toivovan vain sitä, että aseet lakkaisivat puhumasta, ja etä kansat voisivat kohdistaa voimansa rauhanomaiseen rakennustyöhön. Hän lopetti puheensa kohottaen maljan Suomen ja Neuvostoliiton kansojen ystävyydelle ja naapurisuhteille.

PARHAIMMAT ONNITTELUMME

LAURI JOHNSONILLE

hänen täyttäessä 60 vuotta toivottavat allamainitut ystävät:

Elli Johnson	Elsi ja Jalmar Tähti
Milja ja J. Wataja	Hilma ja Väinö Vickman
Saima ja B. Leppänen	Aino Koskinen
Vieno ja T. Niiranen	Irene ja Elis Holla
Unto Niiranen	Veera ja Väinö Salonen
Lyyli ja Wm. Niemi	Fanny Tuomi
Edith ja V. Salminen	Helmi ja Isak Ikola
Elli ja J. Karvonen	Helga Kuusisto
Lempi ja J. Kuuttila	Sally, Reijo ja Arvo Vataja
Ida ja J. Lehtinen	Leila, Martta ja M. Kallio
John Sandell	L. H. ja L. Mäkelä
	A. ja A. Pärssinen
Aino ja John Lahti	Irja ja Matti Heiska
Elli ja J. Murre	Paul Kuronen

KIITOS

siitä tosiyllätyksestä, jonka järjestitte minulle täyttäessäni 60 vuotta. Kiitos yllätyksen alkuunpanijalle, Vieno Niiraselle. Kiitos rahalahjasta, jonka jätitte minulle. Ja kiitos hellekin, jotka ottivat osaa, mutta eivät voineet olla läsnä. Kiitos runosta ja laulusta, joilla minua ilahdutitte. Kiitollisuudella tulen teitä muistamaan.

LAURI JOHNSON
35 Ashland Ave., Toronto, Ont., lokakuun 11 pnä 1959

"Emma" ja Rantakangas saapuvat Kirkland Lakelle

Kirkland Lake. — Me kirklandlalaiset olemme odottaneet niinkuin kuuta nousemaan, että koska se "Emma" tänne tulee ja "Emman" mukana Oliver Rantakangas. No nyt se sitten tulee. Lauantaina, lokakuun 7 pnä nähdään elokuvan "Emma" ja "Emman" jälkeen on railakkaat tanssit taatusti hyvällä soitolla.

Sitä onkin kulunut 7 vuotta kun Rantakangas on viimeksi ilahduttanut meitä täällä soitollaan. Nyt mennään joukolla, joka kynnelle kykenee tähän varmasti hupaisaan iltaan. Liputkin ovat vain dollarin ja lapsilta 25 senttiä. — O. K.

Erikoisjuhla Don-haalilla marrask. 8 pnä

Toronto. — Sunnuntaina, marraskuun 8 pnä on Don haalille järjestetty monipuolinen ohjelmatilaisuus. Vierailijana esiintyy meille kaikille tunnettu Paul Siren'in tytär Valerie joka on yksi parhain Canadan nuorista kansanlaulujen esittäjistä. Hän on usein esiintynyt TV:ssa ja laulaa kansanlauluja monella eri kielellä. Olemme oikein ilo'sia että saamme Valerien laulullaan ja soitollaan rikastuttamaan meidän ohjelmaamme. Tilaisuudessa esiintyy myös Finlandia kuoron naiskuoro, jota saimme viimeksi kuulla suurjuhlilla. Yrityksen naisjoukkue esittää reippaita tanss'eja jotka saavat aina yleisön suosion.

Tässä on samalla ehkä paikallaan mainita, että neljä nuorta naista, urheiluseuramme kasvatteja, lähtee pian kuukauden kestävälle matkalle, voimistelunäytöks'ille Englantiin. Matkan järjestää Health and Beauty League. Tytöt menevät käymään myös Ranskaan. Matkalle lähtee: Elsie Jokinen, Nancy Tervola, Sal Junnila ja Anja. Onnea ja menestystä matkalle — ja tervetuloa takaisin!

Jaa, siitä ohjelmasta minun piti puhua, vaikka tulikin mentyä vähän po's asiasta. Kuten muistamme, edellisessä ohjelmailtamassa kertoi Eino Laakso matkavaikutelmistaan Suomessa ja Neuvostoliitossa. Hän tulee nyt jatkamaan siitä, mih'n viime kerralla lopetti, ja monet meistä olemmekin sitä tilaisuutta jo odotelleet.

Martti Vuori esittää hauskan kupletin, Eino Tarvainen runon, Ty ja Gunnari dueton ja on ehkä muutakin ohjelmaa josta en ole tietoinen.

Lopuksi esitetään kaunis värifilmi Toronton suurjuhlilta, meidän kauniista Tarmolastamme. Sen varmaan kaikki haluavat nähdä, sillä monet meistä loistaa siinä "filmitähtinä". Sitä katsellessa elämme juhlahetket uudelleen.

Tervetuloa juhlaamme. Tilaisuus alkaa kello 4 iltapäivällä ja kuten sanottu marraskuun 8 pnä. — H. T.

Catherinesin laatikkopäivällisille Torontosta saakka

St. Catharines. — Nämä seuramme järjestämät laatikkopäivälliset pitäisi saada kaiken kansan huomioon, sillä niistä meinaa tulla oike'n herkkupäivälliset. Kaikkien lahjoitusten katteeksi seuran puolesta laitetaan kaalikäärylöitä, jotka ovat saaneet suomalaisten suosion ja vesi tulee kielelle kun ajattelee, että ensi sunnuntaina on sellaiset suuret päivälliset. Siis tarjoilu tapahtuu marraskuun 1 pnä alkaen kello 12.30 päivällä.

Tässä on tullut vähän etukäteen leuhkituksi näiden laatikkopäivällisten puolesta ja kehoitankin aina Torontoa myöten ja vaikka kauempaakin saapumaan ja nauttimaan meidän päivällisestä. Samalla voitte ottaa selville kuinka paljon allekirjoittaneen puheissa on perää.

Laatikkojen lahjoittajille myös huomautus. Tilauksia etukäteen ottavat vastaan Sivi Wuollet ja Mimmi Harju, joten heidän puoleensa voi kääntyä. He tulevat myöskin t'edustelemaan mitä kukin laittaa ja jos joltakin epähuomiossa jää etukäteen kysymättä, niin siitä huolimatta voi tuoda minkälaisen laatikon haluaa. Siis laatikkopäivällisillä tavataan. — U. H.

KIITOS

Kiitän teitä tuttavat, jotka kävitte minua tervehtimässä sairauteni aikana St. Josephin sairaalassa Port Arthurissa viime kesäkuussa.

Kiitän korteista, kukista ja kaikista muista tuomisista. Kaunit kiitokset mr. ja mrs. W. Kankaalle kaikesta palveluksesta, jota sain teiltä. Nyt on vointini hyvä, vaikka ei vielä kiitettävä.

Ystävällisesti kiittäen,
JOHN HAKALA
Nipigon, Ontario

"SYNTIPUKKI" NÄHTIIN HAALILLA TORONTOSSA

Toronto. — Niin näimme todellakin todellisen syntipukin täkäläisellä Don-haalilla. Ei hän esiintynyt kujeineen kuitenkaan muualla kuin näyttämöllä ja sieltä hän saikin salintäyteisen yleisön myötätunnon puolelleen.

Tämä Agapetuksen "Syntipukki" avasi näytäntökauden Torontossa ja hyvissä merkeissä. Tämän huomasi yleisön taholta tulevista keskeytyksistä naurun ja kättentaputusten merkeissä. Eikä syyttä, sillä kaikki meni "just' prikulleen". Roolit olivat kaikki vanhoissa ja varmoissa käsissä. Ohjauksesta vastasi Aarto Latvala.

Tämän iloisen tarinan aihepiiri liikkuu ison tavaratalon suojissa. Siellä olevine ongelmineen ja henkilöineen aina pääjohtajasta vahtimestariin saakka. Monine hauskoine kommeluksineen se pitää yleisön mielenkiinnon koko esityksen ajan vireänä.

Esittäjiä täytyy todella kiittää sekä yhteisesti että erikseen. "Syntipukkina", alias Koikkalaisena esiintyi Hugo Ellmen. Parempaa tähän osaan tusk'n olisi täältä löytynytkään. Hän oli kuin todella mammansa suojissa ja hellimänä päässyt kasvamaan mieheksi, joka sitten suureen maailmaan jouduttuaan joutui kokemaan kaikenlaisia vastuksia, mutta joista hän sitten monien kommellusten jälkeen selviää ja saa viimein kauan pyytämänsä eron tavaratalon palveluksesta, sekä pääsee perustamaan maitokauppaansa.

Melkeinpä toiseksi syntipukiksi voisi mainita nti Salon, rohdososaston myyjättären, jota osaa vei Paula Woodley. Terhakas, vähän nenäkäskin myyjätär joutuu henkilökunnan päällikön puheille ja jopa kolmannen kerran huolimattomuutensa takia ja ero olisi edessä, mutta hänpä kekseiikin juonen muka itse pääjohtajasta ja itsestään ja siitä lähtien hän on "talon kirjoissa". Hyvä suoritus.

Henkilökunnan päällikön osalla nähtiin Eino Tarvainen. Hän vei osansa moitteettomasti ja esiintyi varmasti, mutta muuttui heti kotiorjaksi vaimonsa saapuessa. Rouva oli samassa liikkeessä leninki-osaston johtajattarena ja saapuessaan miehensä huoneeseen, siellä oli aina nti Salo nuhteita saamassa. Tästä kös mustasukkainen rouva kimpaantui ja tyttöraasu oli hätää kärsimässä. Rouvan osalla nähtiin nuori Irma Latvala. Hyvin hän suoriutuikin vaativasta osastaan, vaikkakin ääni olisi hieman saanut olla hiljempi, niin ei olisi särkynyt joissain paikoin. Kiitos hyvästä esityksestä, Irma.

Pääjohtajana nähtiin Aarto Latvala. Vanha-poika johtaja on ollut niin kiinni l'ikkeessään, ettei ole jäänyt aikaa naisten kanssa seurusteluun, mutta viimein hänkin löytää kohtalonsa ja vieläpä — nti Salon hahmossa. Monien kommellusten ja erehdysten jälkeen tarina saa täten onnellisen lopun. Aarto vei osan hyvin ja miehekkäästi, mutta menetti kuitenkin lopuksi vanhanpojan päivänsä.

Matti Rasmus oli jämerä vahtimestari. Hiukan joskus juonitellenkin hän tehtäviään hoiteli ja pitipä siinä sivussa joskus suuren perheensäkin mielessään .Yleisöön Matin esitys meni ja tästä todistuksena monet kättentaputukset kesken esityksen. Todella kiitoksen ansaitseva esitys.

Hupsahtaneena, rikkaana leskenä näimme Helga Groqvistin, joka yritti viekoitella naisen konsteillaan viattoman Kokkalaisen. Siitä ei kuitenkaan tullut valmista, sillä tuleva maitokauppias torjui hyökkäykset.

Näinkin suuren tavaratalon päällikön ja vahtimestarinkin huoneissa on kuitenkin kulisseihin nähden vähän sanomista. Tämä olik'n ainoa vähän miinuspuolelle menevä koko esityksessä. josta lausun mitä parhaimmat kiitokset koko näyttelijäkaartille ja ohjaajalle Aarto Latvalalle.

Meidän kaikkien naurajien puolesta. — A. K:nen.

St. Catharinesin uutisia

St. Catharines. — Olen kuullut uutisista kuinka monella paikkakunnalla on ollut kylmiä ilmoja ja on myös satanut lunta. Täällä hedelmäalueella ei ole ollut vielä yhtään hallayötä. Minullakin joreenit kukkivat täydellisesti ja ne ovatkin eniten hallan arkoja. Sääennustaja on kyllä luvannut kylmiä ilmoja tällä viikolla. Kesä oli kuiva, nyt sen sijaan on sadellut useampana päivänä.

Täällä ovat metsästäjät olleet kovassa tohuussa, sillä fasaanin metsästys alkoi täällä tk:n 24 pnä. Silloin oli metsämiehiä kaikkien farmarien pellot täynnä kieltotauluista huolimatta. Sorsia myös saa metsästää, mutta täällä Ontarion järven rannalla, missä me asumme, on ollut vain jokuinen sorsa näkyvissä. Paikallinen radio on kyllä tiedoittanut, että kumpiakin e.m. lintuja on aivan riittämiin, mutta tällä tiedolla yllytetään metsästysluvan ostamiseen.

Sunnuntaina, tk:n 25 pnä kokouksessa oli paljon mielenkiintoisia asioita keskusteltavana. Tärkein kuitenkin oli, että olemme saaneet Starin haalin velän järjestettyä enempi toverilainojen pohjalle. Eikä siihen kulu kovinkaan aikaa kun velat tulee kaikki maksetuksi. Niillä rahoilla, joita olisi tarvittu korkojen maksuun, voidaan nyt lyhentää jonkun toverilainoista ja tietysti siinä on maksettava sellaisille, jotka tarvitsevat pikemmin rahansa.

Kesä on mennyt, mutta minun laiskuuteni tähden jäi kiittämättä Hormistolla pidetty juhla. Ottakaa seuramme puolesta kiitokseni kaikki, jotka toitte lahjavoittoja, Hormistoille juhlapaikasta ja kiitos myös mrs. Luomalle, jonka lehmä lypsi niin paljon paksua kermaa, että kaikki juhlavieraat saivat siitä kahvinsa höystimeeksi.

Viimeiset bingot onnistuivat myöskin oikein hyvin. Saimme paljon palkintoja lahjoituksina ja pelureitakin oli hyvä joukko.

Olimme Torontossa katselemassa näytelmää "Syntipukki". Kyllä se oli hyvin esitetty enkä osaa arvostella kuka vei parhaiden roolinsa. Minun mielestäni joka ainoa esittäjä vei roolinsa hyvin. Uskon, että se esitetään vielä toisenkin kerran. Toivonkin, että kaikki ne, jotka eivät "Syntipukkia" nähneet, rientävät sitä katsomaan. Saahan katsomossa nauraa aivan koko rahan edestä. Tämä olkoon puhvina uudelle esitykselle. Kiitos näyttelijöille hyvästä esityksestä.

Suuret laatikkopäivälliset pidetään Starin huoneustolla marraskuun 1 p:nä alkaen kello 12.30 päivällä. Laatikkolahjoituksista voi ilmoittaa Mimmi Harjulle tai Sivi Wuolletille. Kaiken hyvän lisäksi seuran puolesta tehdään kaalikäärylöitä, joista huolehtii allekirjoittanut. Jälkiruokaa on myös saatavana.

Päivällisistä oli puhetta niin monenlaista, etten osaa o'kein varmuudella mitään puhvata. Mutta sittenhän näette kun tulette syömään marraskuun 1 pnä Weller Parkin haalille. Toivon, että laatikoita saadaan runsaasti, mutta ilman laatikoitakin olette tervetulleita nauttimaan herkullisesta päivällisestä. — Hilda.

Rosedale Auto Service
Pidämme autonne hyvässä kunnossa. Nopea ja tehokas palvelus konekorjauksissa, kuin myös auton pesussa.
Puhelin 4-7132
Clarkson ja Red River Road
Port Arthur, Ontario

LEO'S B/A SERVICE
Kunnostetaan kaikenmallisia autoja. B/A autorenkaita ja välineitä
Puhelin 4-8231
Cumberland ja Munro kat. kulm.
Port Arthur Ontario

Salonen's Esso Service
Atlas autorenkaita ja pattereita.
Pidämme autonne hyvässä talvikunnossa
Puh. 4-0287. 120-128 S. Algoma St.
Port Arthur, Ont.

Kaikkea rautakauppa-alaan kuuluvaa tavaraa
LANGILA HARDWARE LTD.
PUHELIN 4-3508
10 Cumberland St. N.
Port Arthur, Ontario

RAKENNUSKAUSI ALKANUT!
Meiltä saatte kaikenlaisia rakennustarpeita.
THUNDER BAY LUMBER CO.
(FORT WILLIAM) LTD.
HENKILÖKUNNAN OMISTAMA
HENKILÖKUNNAN JOHTAMA
"Kuuluisa palvelustaan"
Puh. 3-7469
516 Simpson St. Fort William

Milloin hyvänsä tarvitsette ruokatavaraa, lihaa tai miesten vaatetusta, ostakaa ne osuuskaupastanne
International Co-op Stores Ltd.
176 S. Algoma Street Port Arthur, Ontario

Kaikille Thunder Bay Co-operative Dairy Ltd:n osakkeenomistajille

Thunder Bay Co-operative Dairy
LIMITEDIN

PUOLIVUOSIKOKOUS

pidetään

marraskuun 6 päivänä, 1959

alkaen kello 10.30 aamulla

316 Bay Street, Port Arthur

Tässä kokouksessa osakkeiden omistajia pyydetään hyväksymään muutos yhtiön sääntöihin 8. pykälän toiseen kohtaan.

K. GRONROOS, sihteeri.

Tärkeä neuvottelukokous

Toronto. — Kaikkia näyttämökomitean jäseniä ja näyttelijöitä kehoitetaan saapumaan yhteiseen kokoukseen Don-haalille, tiistaina marraskuun 3 päivä, kello 8 illalla. Kokouksessa keskustellaan tulevista näytelmäjuhlista, uusista näytelmistä y.m. näyttämötoimintaa koskevista asioista. Tervetuloa ja näkemiin. — Kokoonkutsuja.

Tilaisuuksia ja kokouksia Don haalilla Torontossa

Toronto. — Täkäläiset Toimen naiset järjestivät oikein mainiot kahviaiset 25 p:n iltana. Kiitos myös Ainolle mainioista esityksistään.

Sunnuntaina, t.k. 8 pnä kello 4 ip. on valistustoimikunnan järjestämät hyvät iltamat, joista ei tule ohjelma puuttumaan. On jo mainittu suurjuhlamme värielokuva, Laakson matkakertomus ja useista muista mainioista ohjelmanumeroista. Kannattaa siis tulla silloin haalille.

Marraskuun 3 pnä on Don haalilla kello 8 illalla tilaisuus missä näyttelijät ja näyttelijöiksi aikovat keskustelevat tämän alan asioista, tehtävistä ja vaatimuksista. Tervetuloa. — N.

Talkoita ja kemuja tulossa Torontossa

Toronto. — Nyt sitten tulee se kuulu "kovan puun halkojen teko", missä tarvitaan hyviä miehiä. Nämä työt suoritetaan tietenkin Tarmolassa, lauantaina, marraskuun 7 pnä. Voimasahat näyttävät silloin mihin ne pystyvät, mutta on siinä jupakassa silti työtä ihmisillekin.

Kuoromme konserttitilaisuus myös lähenee. Siksi pidetään hyviä harjoituksia joka keskiviikkoiltana. Harjoitukset alkavat kello 8 illalla. Tervetuloa sekä uudet että entiset laulajat.

Vapauden ja Liekin levityskampanja on vielä hiljaisenlaista, mutta aina niitä uusia tilauksia kuitenkin tulee, ja se on hyvä asia. Toivottavasti saamme vielä lukijoilta lisäapua, että pääsemme oikein hyvään tulokseen ennen marraskuun kymmenettä päivää.

Einojen kabarettia valmistellaan kovalla kiireellä. Saa nähdä pääsevätkö kaikki silloin sisään. Nyt on kuitenkin vielä hyvä aika ostaa pääsylippuja. Ostamalla aikais'n lippumme, annamme myös Eino-poikien tietää, paljonko tavaraa he tarvitsevat. Einojen kemut ovat perjantaina, marraskuun 20 pnä ja tietysti Don haalilla. — N.

Neuvostoliittolainen lääkäri aikoo suorittaa sydänsiirron

Moskova. — Kuuluisa lääkäri Vladimir Demikhov sanoi maanantaina, että hän valmistuu toimittamaan sydämen siirron sydäntautia sairastavalle, kirjoittaa amerikkalainen sanomalehtimies Aline Mosby. Hän on antanut jo kahdelle koiralle uuden sydämen.

Demikhov, joka äskettäin sanoi aikovansa siirtää uuden jalan jalkansa menettäneelle naiselle, näytti tämän kirjoittajalle kaksisydämisiä koiria ja sanoi valmistuvansa siirtämään sydämen sydäntautia sairastavalle. Jos hän menestyy, niin hän on valmis antamaan siitä tietoja ka'kille muille lääkäreille eri puolilla maailmaa.

Demikhovin kokeilu koirilla on hämmästyttänyt koko lääkintämaailmaa ja samalla se on osoitus kuinka Neuvostoliitossa edistytään nopeasti kirurgian alalla. Hän työskentelee Moskovan Ensimmäisessä Lääkintäinstituutissa ja hänen laboratoriaan kutsutaan "varaosien tehtaaksi".

Tämä 43-vuotias kuuluisa tiedetaikka ensi vuoden alussa yritän pelastaa sydäntaudin uhrin siirtämällä hänelle terveen sydämen, joka on otettu juuri kuolleelta ihmiseltä", sanoi Demikhov.

Tä äm43-vuotias kuuluisa tiedemies sanoi, että hän aikoo pitää toista sydäntä siirron jälkeen potilaan ulkopuolella siksi kunnes todetaan, että se toimii, jonka jälkeen se pannaan potilaan sisälle helpottaakseen heikkoa sydämen työskentelyä — taikka poistaa kokonaan potilaan alkuperäinen sydän.

"Monet ihmiset kuolevat sydänhalvaukseen taikka sydäntautiin", sanoi Demikhov. "Me voimme mahdollisesti siirtää nuoren miehen sydämen vanhalle miehelle ja täten jatkaa hänen elämäänsä. Taikka me voimme estää ihmiset kuolemasta sydänhalvaukseen kun he ovat nuoria."

Hän kertoi menestyksellisesti siirtäneen sydämen kahdelle koiralle lokakuun 16 pnä ja lokakuun 23 pnä. Kaksisydämiset koirat tuotiin huoneeseen. Näillä kahdella koiralla — Andreilla ja Svetlnalla — kääreet vain osoittivat leikkauspaikkoja.

"Te voitte tuntea toisen sydämen lyönnin tässä", sanoi Demikhov, ottaen syliinsä Andrein.

Hän kertoi kuinka jalan siirto toimitetaan eräälle 30-vuotiaalle naiselle, joka menetti jalkansa rautatieonnettomuudessa. Jalka otetaan juuri kuolleelta henkilöltä, joka jalka on terve ja samankokoinen kuin potilaalla.

Jalkaan k'innitetään yksi verisuoni ja n. kolmen viikon aikana voidaan todeta kykeneekö potilaan verenkiertosysteemi "ruokkimaan" jalkaa.

Jos se voi, jalka kiinnitetään paikoilleen erikoisella tekniikalla ja välineillä, jotka ovat Demikhovin keh'ttämiä.

Hän sanoi valinneensa erään naisen Tushinan esikaupungista kymmenien vapaaehtoisten joukosta koska hänen elämänsä voidaan mahdollisesti pelastaa. Hän on yrittänyt tehdä itsemurhan ja mahdollnsesti epätoivoissaan yrittää vieläkin.

Demikhov sanoi, että jos siirto onnistuu hän mielellään antaa siitä tietoja koko maailman kirurgeille.

"Leikkauksen tulokset näytetään kaik'lle", sanoi hän. "Ne eivät ole mitään salaisuuksia. Eikä tässä ole mitään poliittista."

Juhlat Hastings Auditoriumilla

New Westminster, B. C. — Tämä on vain pieni huomautus kaikille suomalaisille Vancouverin ympäristössä että meillä on täällä erikoinen syystempaus marraskuun 6 pnä. Tämä tilaisuus on Hastings Auditoriumilla suomalaisen lepokodin rakentamisen hyväksi.

On paljon arvokkaita käsitöitä myytävänä. Niistä saa oikein arvokkaita joululahjojakin. Myös on t'laisuus saada erikoisen nuken. Tanssitaan hyvällä soitolla. Osoite on Hastings Auditorium, 828 Hastings East. Siellä siis tavataan.

— Sylvia Lund.

Tiesittekö, että

— erään muovin vääntökestävyys on jopa 2,5 kertaa suurempi kuin teräksen;

— kivihiilen kuljetus putkistoa pitkin vedepaineen avulla tulee 4 kertaa halvemmaksi kuin rautateitse; USA:ssa on eräs tällainen putkisto, jonka pituus on 174 km;

— vain koiraskäet kukkuvat.

Parkway Bakers
PUHELIN EM. 3-7676
290 Queen St. W. Toronto, Ont.
AKE SAARINEN

Joseph P. Thompson
(1957) LTD.
HAUTAUSTOIMISTO
132 Carlton St., Toronto, Ontario
(Ainoa osoitteemme)
ALEX COLLINS, johtaja
WA. 1-3971 — WA. 1-1793

BOND CLEANERS AND DYERS
216 O'Connor Drive, Toronto, Ont.
Teemme kaikkia ammattialaamme kuuluvia töitä. Myöskin värjäystä, vaatteiden korjausta ja turkisten puhdistusta.
Soittakaa:
puhelin HO. 3-2940

Ron Ayriss
FLORIST
"Kukkasovitelmamme erikoisalamme"
Puhelin HU. 5-2918
695 BAYVIEW AVENUE
(Lähellä Eglintonia)
TORONTO, ONT.

PRINCESS
FASHION FURS
750 Yonge Street — WA. 1-8971
506 Queen St. W. — EM. 3-8884
Toronto, Ontario
Muovailemme teidän vanhan turkkinne NYKYISEN KUOSIN mukaiseksi.
HINTA 25.00
Työn laatu taataan.
TURKKIEN SÄILYTYSTÄ
(29-5-12-19)

Dr. R. SAVIJÄRVI
SUOMALAINEN HAMMASLÄÄKÄRI
598 Bayview Ave.
Toronto Ontario
Puhelin HU. 5-1177
Vastaanotto tilauksen mukaan.

W. C. MCLAUGHLIN LTD., Realtors
360 BLOOR ST. E. — TORONTO
(Toronton Real Est. Boardin Jäsen)
36 vuoden kokemus kiinteimistöjen ostossa, myynnissä tai vuokraamisessa. Olemme aina valmis Teitä palvelemaan. Soittakaa:
LAURI A. LATVA
Konttori: WA. 4—1146 Kotiin: HU. 1—0474
VALTUUTETTU VALAN OTTAJA.

STAR GARAGE Suomalainen Autokorjaamo, — 371 Spadina Ave., (1 katu alapuolella College St.) tekee kaikki autossanne esiintyvät korjaukset takuulla ja edullisimmin. Kysykää hintojamme ja tehkää aikatilauksenne, puhelin EM. 8-7575, kotiin OX. 9-2213, Toronto, Ont.

ÄLÄ VÄLITÄ — ANNA MANKISEN VÄLITTÄÄ
Oletko talonostopuuhissa? Jos olet, niin käänny luottamuksella puoleemme. Meiltä saat varmimmat tiedot talonostoasioissa.
Jos käsirahasi on liian pieni, voimme auttaa siinäkin asiassa.
Olemme nyt tilaisuudessa välittämään Sinulle tarvitsemasi lisän käsirahaasi 6 % korolla.
Suuremmalla käsirahalla voit tehdä edullisemman kaupan.
Soita: MR. R. HEYNO — HO. 1-1114
UNO MANKIN REALTOR
392 Danforth Ave. Toronto, Ontario
Toronto Real Estate Boardin jäsen

— Sanomalehti on ikkuna ulkomaailmaan.

KESTO-KIHAROIDEN KESKUS
Ensiluokkainen palvelus

Balmoral Kampaamo
Sigrid Ketola, omistaja
106 Elgin St. S. Puh. OS. 3-1590
(Bussiaseman takana) Sudbury

SUDBURY JA YMPÄRISTÖ

MUISTILISTA

Naistenkerhon kokous ensi tiistaina Finnish-haalilla kello 7.30 ip. alkaen.

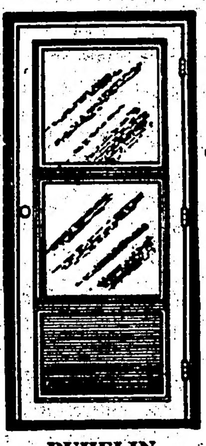
Kabarettitanssit Finnish-haalilla ensi lauantaina alkaen kello 8 ip.

Vapauden ja Liekin ryntäyskomitean järjestämä bingopaarti Finnish-haalilla ensi viikon torstaina alkaen kello 7.30 illalla.

TILATKAA VAPAUS!

JACKSON & BARNARD
Funeral Chapel — Ambulance
SUDBURY — OS. 3-3611
HAUTAUKSIA ALHAISILLA HINNOILLA
HUOLELLINEN PALVELUS

COAL & FUEL OIL
ÖLJYÄ JA KOLIA
Nyt voitte ostaa laatupolttoaineita vähittäismaksuilla . . . Automaattinen öljypalvelumme huolehtii öljysäiliönne täyttämisestä.
Lämmityslaitteiden edustajat ja ylöspanijat
DAVEY FUELS SUDBURY LIMITED
Puhelin OS. 5-5647
177 KATHLEEN ST. WEST — SUDBURY



ALUMIINISET
Alumatic
IKKUNAT ja TUULIOVET
Guaranteed by Good Housekeeping
• Luotetuimpia • Suosituimpia
KUSTANNUSARVIOT VAPAASTI
Suomalaisen liikkeen valmistamia
Alumatic of Sudbury
PUHELIN OS. 4-6961 — 725 LONG LAKE RD. — LOCKERBY

RITARI AGENCIES LTD.
VAKUUTUS- JA MATKAILUTOIMISTO
7 Cedar St. — Sudbury — Puh. OS. 5-5685

Älkää unohtako erittäin hauskaa kabarettitanssia

Sävel-kuoron järjestämät vuotuiset Halloween'llan kabarettitanssit ovat aina muodostuneet myöhäissyksyn tärkeimmäksi tapaukseksi eikä suinkaan se nytkään ole poikkeus entisestä. Kuorolaiset ovat tehneet paljon työtä kabaretin järjestämiseksi ja se takaa tilaisuuden onnistumisen. Haali on erikoisesti koristettu tilaisuutta varten ja kaikki on valmiina kabarettia varten.

Kuoron taholta tiedoitetaan, että toivottavasti saadaan mahdollisimman paljon naamioituja kabarett'in hauskuuttamaan yleisöä. Tanssimusiikista tulee pitämään huolen hyväksi tunnettu Leo Niemen yhtye.

Hyvän illalisen saa $1.25 maksavalla ovilipulla ja tanssia saa aina 12 yöllä. Tarjoilu alkaa kello 8 illalla ja tanssit alkavat tuntia myöhemm'n.

Takuulla hauska ilta.

Tärkeä tiedonanto Vapauden ja Liekin lukijoille Sudburyssa

Monet Vapauden ja Liekin tilaajat Sudburyn postikantoalueella, johon Sudburyn lisäksi kuuluvat Gatchell ja osa Lockerbya, ovat valittaneet, että näiden lehtien kotiin kantam'sessa on tapahtunut epäsäännöllisyyttä.

Tästä syystä Vapauden taholta halutaan korostaa, että jos tässä epäkohdassa halutaan saada aikaan korjausta, niin ilmoittakaa heti lehden konttoriin jos ette saa Vapautta taikka Liekkiä postittamisen jälkeisenä päivänä.

PEURANMETSÄSTÄJIÄ SAAPUNUT

Tänään kävi Vapaudessa tervehtimässä St. Catharinesista saapuneet Hannes Vuori, Paavo Kivinen, Donald Vire ja Edward Terho. He lähtivät tänään metsästämään peuroja. Toivomme heille hyvää metsästysonne. — Paavo vierailee samalla Antti Lahtisen luona Wanupissa.

Foot & Goring Ltd.
Vakuutuksia - Kiinteimistöjä
Kiinteimistölainoja
PUHELIN OS. 4-4093
52 Elm St. East — Sudbury

Kaksi suomalaista haudattiin tällä viikolla

Viime tiista'na haudattiin Beaver Lakelta kotoisin oleva Johanna Hytönen, joka kuoli 70 ikävuodellaan Espanolan sairaalassa viime viikon perjantaina.

Tänään haudataan John Edward Kukkonen, joka kuoli tiista'na St. Josephin sairaalassa 77-vuotiaana.

Hän saapui Sudburyn alueelle 30 vuotta sitten asuen farmillaan noin kuusi mailia koilliseen Whitefishin asemalta.

Häntä jäivät suremaan vaimonsa Lyyli (os. Rautiainen), poikansa Kalervo sekä neljä lastenlasta.

Naistenkerhon kokous ensi tiistaina

Naistenkerhon kokous pidetään Finnish-haalilla ensi viikon tiistaina alkaen kello 7.30 illalla.

Toivottavasti kaikki jäsenet, jotka suinkin voivat saapua, tulevat kokoukseen. Uudet jäsenet ovat myöskin tervetulleita.

Jackson-Barnard hautaustoimisto uuteen paikkaan

Vaatimattomissa olosuhteissa v. 1923 Sudburyssa toim'ntansa aloittanut Arthur Jacksonin hautaustoimisto, minkä nimi muutettiin joulukuussa 1942 Jackson & Barnard hautaustoimistoksi, muuttaa nyt uuteen, ajanmukaiseen rakennukseen, mikä sijaitsee Larch ja Drinkwater katujen kulmauksessa. Tämä uusi toimipaikka on yleisön ennakkotarkastuksessa perjantaina ja lauantaina, lokakuun 30 ja 31 päivänä. Kaikki tervetulleita!

Tämän uuden ja tilavan hautaustoimiston huomattavana etuna on myös se, että rakennus sijaitsee paikalla, missä katul'ikenne ei ole varsin vilkas ja missä asiakkailla on riittävästi tilaa autojen pysäköintiä varten.

Varsinainen hautaustoimisto on omistaja'n ja arkkitehtien toim'esta suunniteltu siten, että se voi antaa parhaan mahdollisen palveluksen asiakkaille. Myös liikkeen hallinnolle ja henkilökunnalle on järjestetty asunnot samassa rakennuksessa joskin eri sisäänkäytävillä varustettuina.

— Meriheinää käytetään ruokana ja maanparannusaineena.

Kahviaiset haalin rakennusrahaston hyväksi B. Lakella

Beaver Lake. — Kyllä kaiketi kaikki jo tietää, että Johnsonilla on kahviaiset ensi sunnuntaina ja nyt on varmaankin kilpailut s'inä "lehmien huutamisessa" ja "kuinka isäntiä kutsutaan syömään".

Tulkaapa naapurikylien emännät kilpailuun.

Siellä Johnsonilla tavataan sunnuntaina kello 12 päivällä. — Naisten Kerho.

Brittein saaret ja Euroopan rannikko myrskyn kynsissä

Lontoo. — Tiistai-iltaan mennessä tiedoitettiin vähintäin kahden henkilön kuolleen ja seitsemän olleen kadoksissa myrskyn riehuessa Brittein saarien ja Euroopan itärannikolla. Tuulen nopeus nousi ajoittain aina 93 mailiin tunnissa aiheuttaen vahinkoa laivaliikenteelle ja yhteyslaitoksille.

Eräs polkupyörällä matkalla ollut nainen kuoli Lothianissa Skotlannissa kun hänen päähänsä osui tuulen irti repimä puunoksa.

Eräs trokinajuri sai surmansa Kincardinshiressa, myös Skotlannissa, kun tuuli oli nostanut hänen trokinsa tieltä ja kuljettanut sen lähellä olevalle pellolle.

Koillis-Skotlantissa ilmoitettiin viiden miehen olevan kadoksissa kahden kalastusaluksen upottua hirveässä merenkäynnissä.

5,900 tonnin brittiläinen laiva Degema radioi, että valtava aalto oli pyyhkäissyt kaksi miestä yli laidan. Laivan uskottiin olleen silloin Englannin kanaalissa Land's End-niemestä merelle.

Kanaalissa ja Pohjanmerellä ilmoitettiin useiden laivojen olevan vaikeuksissa.

Pariisista ilmoitettiin, että Orkneyn saarilla oli mitattu tuulen nopeudeksi 80 mailisa tunnissa. Donegalissa, Irlannissa, oli mitattu tuulenpuuskien saavuttaneen 93 mailia tunnissa.

Amsterdamissa kaatuvat puut vaurioittivat useita autoja.

Pariisissa Eiffelin tornin huipussa mitattiin tuulen nopeus 80 mailiksi.

Aberdeenshiressa Skotlannissa ilmoitettiin yhdeksästä kahteentoista tuumaan vaihtelevan lumenpaljouden tukkineen maantien.

Tuomittiin 7 vuodeksi vankeuteen miestaposta

Little Current. — Viime tiistaina tuomittiin täällä syyskäräjillä Willie John Pegoniassang 7 voudeksi vankeuteen miestaposta.

Alunperin häntä vastaan nostettiin syyte murhasta, mutta kun syytetty tunnusti itsensä syylliseksi miestappoon, niin murhasyytös peruutettiin.

Oikeudessa kävi ilmi että syytetty puolustaessaan itseään oli iskenyt lankunpätkällä päähän Joseph Neganiwinaa, joka aiheutti viimeksima'nitun kuoleman.

— Canadan yleinen velka v. 1958 maaliskuun 31 pnä oli $18,418,541,-848.

MIEHITETYN RAKETIN LÄHETYS ON VAIKEA MUTTEI MAHDOTON TEHTÄVÄ

Moskova. — (DLP) — Maata hyvin pitkulaista elliptistä rataa kiertävän miehitetyn avaruusaseman aikaansaaminen on poikkeuksellisen vaikea, mutta ei mahdoton tehtävä — totesi tunnettu tiedemies Arii Sternfeld maanantaina lehtimiehille. Hän lisäsi, että saattaa viedä vielä vuosia toteuttaa tuo houkutteleva tehtävä.

Sternfeld arveli, että tuollainen useista itsenäisistä raketeista kokoonpantu asema on kokeiltava ensin maan pinnalla ja sitten erillisinä raketteina singottava suunnitellulle kiertoradalle. Siellä ne jälleen kootaan yhdeksi kokonaisuudeksi.

On niinikään mahollista, että raketit singotaan yhdenaikaisesti, yhtenä lentueena — jatkoi Sternfeld. Siinä tapauksessa ei tarvitsisi "kammata" avaruudessa yhteen eri aikoina lähetettyjä raketteja. Tällöin myös aseman kokoonpano voitaisiin suorittaa lyhyempänä aikana, mikä merkitsisi pienempää meteorivaaraa asentajille. Sellainen ryhmälento olisi edullisempi myös eri rakettien miehistöjen keskinäisen avun näkökannalta.

Sternfeld totesi, että maasta hyvin pitkulaista elliptistä rataa kulkevalle avaruusasemalle tapahtuva lento on mukavinta suorittaa, kun asema on Maan suhteen etäisimmässä pisteessään, apogeumissa. Niin paradoksaalyiselta kuin sellainen näyttääkin, laskelmat osoittavat, että tällöin säästetään nopeudessa enemmän, kuin jos lento tapahtuisi lähinnä Maata olevaan radan pisteeseen, perigeumiin. Samoin on sopivampaa palata Maahan apogeumista eikä perigeumista, koska jarrutukseen on paremmat mahdollisuudet.

YLEISÖN PYYNNÖSTÄ UUSINTANA ELOKUVA
"KAUNIS VEERA"
eli balladi Saimaalta.
SUDBURY, Sampo haalilla, perjantaina, lokakuun 30 p. klo 8 illalla
TORONTO, Hungarian House, 245 College tiistaina marrask. 3 p. klo 7 ja 9 ill.
SAULT STE. MARIE, Chateau Pines Hall tiistaina marrask 4. klo 8.
WANUPIN HAALILLA, lauantaina, marraskuun 7 p. klo 8 illalla.
Sisäänpääsy $1 — lapset 25c
LYHENNETTY 2.5 TUNNIN FILMI
"TUNTEMATON SOTILAS"
TIMMINS, Harmony Haalilla keskiviikkona lokak 28 p. klo 8 ill.
S. S. MARIE, Steelton Haalilla marraskuun 5 p. klo 8 ill.
SUDBURY, Finnish Haalilla perjantaina marraskuun 6 p. klo 8 ill.
Sisäänpääsy $1.25 — koulu, 50c

Tarjotkaa jokaisella aterialla perinteellistä ruisleipää

Ry-King näkkileivän herkullinen pähkinämaku saattaa kaiken muunkin maukkaammaksi. Se on erittäin sopivaa voileipäpöydässä . . . herkkuna vaikka milloin! Ostakaa paketti Ry-Kingiä jo tänä iltana. Varmaan pidätte siitä.

Todellista ruisleipää Ruotsista saakka
Myytävänä kaikissa hyvissä ruokatavarakaupoissa.

JACKSON & BARNARD HAUTAUSTOIMISTO
233 LARCH STREET, (Drinkwaterin kulmassa), SUDBURY, ONTARIO

Uusi Jackson & Barnard hautaustoimisto sijaitsee 233 Larch katu, Sudburyssa. Tämä uusi nykyaikainen rakennus on kaikinpuolin täydellinen ja sijaitsee hyvällä paikalla, kaupungin pääkulkuväylistä sivussa. Uuden hautaustoimistorakennuksen suunnitteli ja rakentamisesta huolehti J. B. Sutton and Associates, Sudburyn arkkitehtifirma ja rakentajana toimi H. Barlow & Sons, Sudburyn urakoitsijafirma. Kun tarjoukset avattiin, järjestettiin kaikki työt Sudburyn kaupungissa olevien firmojen kesken. Me haluamme henkilökohtaisesti kiittää kaikkia ammattilaisia ja mekanikkoja, jotka tavalla tai toisella ottivat osaa hautaustoimiston rakentamiseen.

Rakennuksen ulkopuoli on tehty useammanlaisista rakennusaineista ja käytettiin viimeisintä seinänverhousmenetelmää yhdessä alkuperäisen ja kauan käytännössä olleen kivityön kanssa, johon sisältyivät leikatut ja koristekivet. Näiden lisäksi käytettiin ulkoasuun sopivan väristä tiiltä. Uusi rakennus ympäröi vanhaa Labergin kotia joka nyt muodostaa rakennuksen sisäosan, josta pidimme ennallaan ensimmäisen kerroksen kaikkine vanhoine rikkaine panelipuutöineen. Rakenus on hyvin asetettu Larch ja Drinkwater katuihin ulottuville tonteille, tilava parkkauslotti rakennuksen itäpuolella olevan palokujan vieressä.

Rakennuksen sisäpuolella olevat eri osastot on hyvin järjestetty asiakkaiden palvelua varten. Omistajat arkkitehdin kanssa tarkastivat suunnitelmia kuukausia, ennenkuin vihdoin saivat nykyiset piirustukset, jotka katsoimme täydellisiksi joka kohdalta. Me uskomme, että uusi hautaustoimisto tulee antamaan tehokkaamman palvelun yleisölle.

Pääsisäänkäytävä hautaustoimistoon sijaitsee keskeisesti Larch kadun puolella. Kun rakennukseen astutaan sisään, käännytään oikealle lämpiön kautta tiedustelukonttoriin. Tästä teidät neuvotaan konttoriin tai lepohuoneisiin. Ensimmäisen lattian keskiosassa on suuri, kodikas odotussali, josta menee aistikas käytävä toisen kerroksen lepohuoneisiin ja samanlainen käytävä kellariin, joka on Drinkwater kadun puolella. Tämä kellariosa on hyvin valaistu ja ilmanvaihdolla varustettu ja siellä sijaitsevat yleisö huoneet, tupakkahuoneet sekä vaatesäiliöt. Kääntyessämme vasempaan tultuamme sisään Larch kadulta, tulemme kappelin eteiseen ja siitä kappeliin. Kappeli on aistikkaasti valmistettu ja kalustettu tarjotakseen yleisölle mukavuutta. Olemme myös järjestäneet sisäänkäytävän kappelin eteisestä parkkauslotille. Rakennuksen itäpuolella sijaitsevat valmisteluhuoneet, yksityinen ruumishuone, vastaanottohuone ja autovaja-alue. Vastaanottohuoneesta on hissipalvelu joka huoneeseen.

Hautaustoimisto lämpiää kauttaaltaan nykyaikaisella osastokontrollisella lämmityssysteemillä ja jokaisessa päähuoneessa on täydellisesti tehokas ilmanvaihto.

Hautaustoimiston johtajille on myös järjestetty asuntotilaa toiselle lattialle. Niihin on eri sisäänkäytävä.

JACKSON & BARNARD
FUNERAL HOME

ILMOITTAA

muuttavansa uuteen
hautaustoimistoonsa ja kappeliinsa

233 LARCH STREET — SUDBURY, ONTARIO
(Drinkwater kadun kulmassa)

maanantaina, marraskuun 2 p., 1959

TEITÄ YSTÄVÄLLISESTI KUTSUTAAN
Uuden rakennuksen
ennakkotarkastukseen
PERJANTAINA JA LAUANTAINA
LOKAKUUN 30 JA 31 PÄIVINÄ
Iltapäivällä kello 2—5 — Illalla kello 7—10